

Mitteilungsblatt der Gemeinde Sinzing

Mitteilungen und Bekanntmachungen
Ausgabe August / September 2021

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag	7:30—12:00 Uhr
Dienstag	14:00—17:00 Uhr
Donnerstag	14:00—18:00 Uhr
☎ 0941/3 96 02-0	Fax: 0941/ 3 96 02-99

Internetseite der Gemeinde unter: www.sinzing.de

E-Mail-Adresse: gemeinde@sinzing.de

Die Grundschule Sinzing erhält einen neuen Anbau für die Ganztagsbetreuung

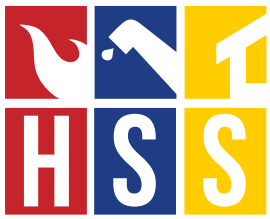


Der Startschuss fiel im Juli mit dem Spatenstich - Visualisierung der zukünftigen Grundschule Sinzing nach dem neuen Anbau für die Ganztagsschule

(Gemeinde Sinzing)

Wichtige Rufnummern:	Polizei 110	Feuerwehr 112	Wasserwerk: 09404/8991
	Notarzt/Rettungsdienst/Krankentransport 112		Kläranlage 0941/33883

Redaktionsschluss für die Ausgabe Oktober / November 2021: Freitag, 10.09.2021



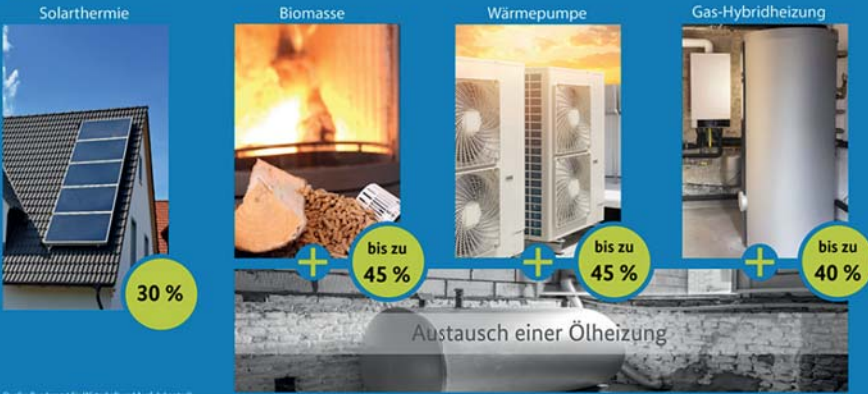
HEIZUNG & SANITÄR

SCHMIDBAUER / SINZING



Förderung für das Heizen mit erneuerbaren Energien ab 2020

Weitere Informationen finden Sie unter: www.bafa.de/ee



Quelle: Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle

AKTUELL

Nutzen Sie jetzt die staatliche Förderung bei der Modernisierung Ihrer Heizung.



BERATUNG

In allen Fragen moderner Haustechnik. Alle reden über Energieeffizienz – mit unserer Energieberatung bringen wir dieses Schlagwort auf den Punkt.



PROJEKTIERUNG

Wir planen und projektieren individuell und kostenbewusst Ihre neue Heizungsanlage und Bad.



MONTAGE / INSTALLATION

Wir sind Praktiker und arbeiten vor Ort präzise und effizient.



WARTUNG / SERVICE

Unser Kundenkreis umfasst Regensburg mit weiterem Umkreis. Mit unserem Standort in Sinzing sind wir überall schnell vor Ort.



SPENGLEREI

Wir planen, fertigen und montieren Metalldächer, Verkleidungen für Dachgauben und Kamine sowie Dachrinnen und alle Wasser-Zu- und Abflüsse.



Rufen Sie uns an!

Wir beraten Sie unverbindlich.



Schmidbauer GmbH
Saxbergstraße 19
93161 Sinzing

Tel.: 09404 / 95 28 70
Fax: 09404 / 95 28 71
info@heizung-schmidbauer.de

Mehr über uns erfahren Sie unter:
www.heizung-schmidbauer.de



Autohaus Praller

Deuerling • www.praller.de

REGENSBURGER STR. 35
93180 DEUERLING
TEL. 09498 9404-0
FAX 09498 9404-30



SEIT ÜBER 60 JAHREN
IHR **BMW-PARTNER** IM
LANDKREIS **REGENSBURG**

ÖFFNUNGSZEITEN

VERKAUF: MO – FR 7:30 – 18:00 UHR | SA 9:00 – 13:00 UHR
SERVICE: MO – FR 7:30 – 17:00 UHR

NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN • LEASING/FINANZIERUNG • BMW-SERVICE • TEILE&ZUBEHÖR

 **Valeska Lach**
Rechtsanwältin | Steuerberaterin



Fachanwältin für Familienrecht

*Kompetente Hilfe in
familienrechtlichen Angelegenheiten*

Minoritenhof 1
93161 Sinzing
Telefon 09 41/99 22 50 68
Telefax 09 41/99 22 40 91
www.kanzlei-lach.de
info@kanzlei-lach.de

Stellenangebot:

Rechtsanwaltsfachangestellte(r)/Bürokraft (m/w/d)
in Teilzeit

IT Kenntnisse und Berufserfahrung in einer Rechtsanwaltskanzlei erwünscht.
Ich freue mich auf Ihre Bewerbung.





Hausbesuch möglich **neu** **Unterricht**  finde uns auf facebook

Gitarre * Bass * Klarinette * Saxofon
jetzt auch von 8-88 Jahren **Ukulele**
keine Vorkenntnisse notwendig

Live Musik
für alle Gelegenheiten

Musik und Unterricht Georg Somogyi

Am Hartfeld 8 * 93161 Sinzing-Viehhausen * Telefon 09404/5808
www.somogyi-ge.org - georg.somogyi@t-online.de



**Fachpraxis für Fußpflege
und Entspannungsmassagen**

Marion Frohmader
Fußpflegerin und Massagetherapeutin

Markus Frohmader
Massagetherapeut

Turmstraße 8
93161 Sinzing-Viehhausen
Tel.: 09404/9699211
Mobil: 0170/9794154




Reinhold Wagner

Personenbeförderung mit Kleinbus • Mietwagen • Taxi
Chauffeur- und Shuttledienste aller Art
Rollstuhl- und Behindertenfahrten

Reisebus 19 Personen Kleinbus 8 Personen Taxi 4 Personen
Chauffeurdienste aller Art ~ Sonderfahrten ~ Ausflugsfahrten

Wir fahren für Sie und Ihre Gäste

Alle Fahrten werden übernommen für
Firmen ~ Betriebe ~ Vereine ~ Hotel ~ Gruppen
Kindergarten ~ Schule ~ Familienfeiern
Flughafen- ~ Bahnhof- ~ Hoteltransfer
Fahrrad- und Gepäcktransport

0170 – 18 90 133

Büro 09404 – 3808 ~ Fax 09404 – 642849
E-Mail: wr-personenbefoerderung@freenet.de

Reinhold Wagner, 93161 Sinzing/Regensburg, Rosenbuschstr. 2



Neu **RESTAURANT** **Neu**
GUT MINORITENHOF

★★★★

Herzlich willkommen im Restaurant Minoritenhof, das Restaurant für Genießer, die gute und traditionelle, aber auch moderne Küche schätzen. Wir kochen aus Leidenschaft, lassen Sie sich von unserer Vielfalt überraschen!

- ★ Wir verwenden nur beste Ware, möglichst von Zulieferern aus der Region.
- ★ Zum sonntäglichen Mittagstisch stehen unter anderem traditionelle Gerichte wie Krustenbraten mit Knödel auf der Speisekarte, als auch wöchentlich wechselnde Klassiker wie Roulade, Goasbradl oder unsere herzhaften Schmorgerichte.
- ★ Unser Herz schlägt für Barbecue, Smokern und Räuchern – Genuss pur!
- ★ Ganz neu im Einsatz ist unser Spanferkelgrill – zartes Fleisch mit krachender Kruste direkt bei uns am Hof gebrutzelt. Sie können Spanferkel bei uns auch im Ganzen bestellen und abholen.
- ★ Auch Liebhaber der feinen Desserts kommen bei uns auf ihre Kosten.
- ★ Wir servieren natürlich auch Kaffeespezialitäten mit hausgemachten Kuchen und Torten – auch zum Mitnehmen.

Wir freuen uns sehr, wenn wir auch zu besonderen Anlässen, wie Familienfeiern, Geburtstagsfeste, Taufen, Firmenveranstaltungen oder Weihnachtsfeiern Ihr Gastgeber sein dürfen!
Oder nutzen Sie unseren Catering-Service für Ihre privaten Feste.

Besuchen Sie uns am Minoritenhof und genießen Sie unsere Küche in schöner und lockerer Atmosphäre.

Ihr Restaurant Minoritenhof
Martin Kagerer
Minoritenhof 1 • 93161 Sinzing • Telefon 0941 / 46 39 38 31 31
restaurant.minoritenhof@gmail.com •  @minoritenhof



Sitzung des Gemeinderates am 19.05.2021

Öffentliche Sitzung

1. Förderung für den Bau von energieeffizienten Gebäuden im Rahmen gemeindlicher Grundstücksvergaben

Der Gemeinderat beschließt die Förderung für den Bau von energieeffizienten Gebäuden im Rahmen gemeindlicher Grundstücksvergaben. Anspruchsberechtigt sind die Grundstückserwerber aus den Gebieten Donaublick II und Klosterblick II. Mit der Förderung von energieeffizienten Gebäuden, im Rahmen der gemeindlichen Grundstücksvergaben, soll ein kommunaler Beitrag zu klimagerechtem und ressourcenschonendem Bauen geleistet werden.

Mit der Bezuschussung für den Bau energieeffizienter Gebäude soll ein entsprechender Anreiz zum Bau dieser energetisch hochwertigen und damit wünschenswerten Gebäude geschaffen werden.

Die Förderung beträgt bei einem

Effizienzhaus 40	5.000€ /pro Grundstück,
oder	
Effizienzhaus 40 EE-Paket	5.000€ /pro Grundstück,
oder	
Effizienzhaus 40 Plus:	7.500€ /pro Grundstück.

Der Nachweis durch den Energieberater ist spätestens zwei Jahre nach der Baufertigstellungsanzeige zu erbringen. Entfällt diese, ist der Nachweis spätestens drei Jahre nach Bezug des Gebäudes vorzulegen.

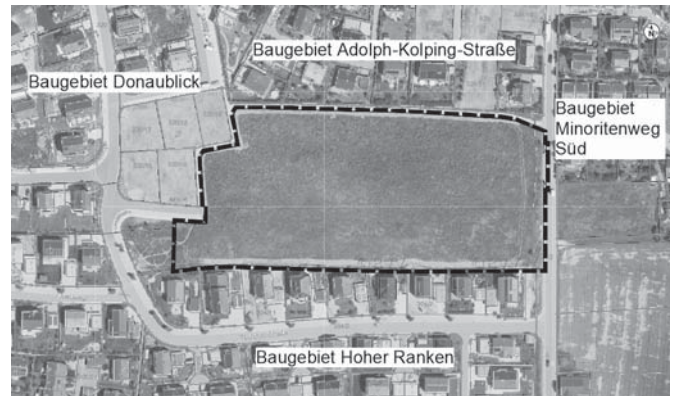
2. Aufstellung Bebauungsplan mit integriertem Grünordnungsplan Nr. 77 Donaublick II „Allgemeines Wohngebiet“ in Sinzing

Der Gemeinderat fasste den Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan „Donaublick II“ und leitete damit ein Bauleitplanverfahren ein.

Nach Abschluss des Verfahrens soll hier ab 2022 erschlossen werden und nach der Grundstücksvergabe ein allgemeines Wohngebiet entstehen. Das Gebiet des qualifizierten Bebauungsplanes „Donaublick II“ liegt am südlichen Randbereich der Ortschaft Sinzing und wird durch bereits bestehende Bebauung eingerahmt.

Der jetzt im Verfahren befindliche Bebauungsplan entwickelt sich aus dem Flächennutzungsplan, welcher bereits jetzt eine Erweiterungsfläche für ein allgemeines Wohngebiet vorsieht. Es ist eine Fläche von ca. 17.000m² zur Bebauung vorgesehen.

Der Umgriff des Bebauungsplanes ergibt sich aus der bereits bestehenden Bebauung zwischen der Adolph-Kolping-Straße im Norden, der St.-Jakob-Straße im Süden, dem Minoritenweg im Osten und der St.-Wolfgang-Straße im Westen



Durch die Bauleitplanung und die Ausweisung des allgemeinen Wohngebiets „Donaublick II“ wird die Errichtung von Einzelhäusern, Doppelhäusern und Mehrfamilienhäusern auf insgesamt 28 Parzellen ermöglicht. Auf einer am Minoritenweg gelegenen großen Parzelle sind zwei Mehrfamilienhäuser mit jeweils acht Wohneinheiten geplant. Daneben sind 15 Einfamilienhäuser und 6 Doppelhaushälften vorgesehen. Damit könnten 43 Wohneinheiten entstehen.

Das Baurecht wird erst am Ende des Verfahrens mit Bürger- und Fachstellenbeteiligung durch den Satzungsbeschluss geschaffen.

3. Erweiterungsbau der Grundschule Sinzing, hier: Auftragsvergabe der Baumeisterarbeiten

Der Gemeinderat beschließt, den Auftrag für die Baumeisterarbeiten zur Erweiterung der Grundschule Sinzing an die Rödl und Herdegen GmbH aus Regensburg, zum Angebotspreis in Höhe von 1.244.081,82 € zu erteilen. Die Kostenberechnung lag bei 1.517.517,78 €. Das Ausschreibungsergebnis lag somit ca. 17% unter der Kostenberechnung.

4. Erweiterungsbau Grundschule Sinzing, hier: Auftragsvergabe der Gerüstbauarbeiten

Der Gemeinderat beschließt, den Auftrag für die Gerüstbauarbeiten zur Erweiterung der Grundschule Sinzing an die Gerüstbau Obermeier GmbH aus Ingolstadt, zum Angebotspreis in Höhe von 65.054,79 € zu erteilen. Die Kostenberechnung lag bei ca. 61.082,70 €. Damit lag der Vergabepreis um ca. 5% über der Kostenberechnung.

5. Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG);

hier: Neuerlass der Verordnung über die Reinhaltung und Reinhaltung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter (Reinigungs- und Sicherungsverordnung)
Der Gemeinderat genehmigt die Neufassung der Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter (Reinigungs- und Sicherungsverordnung) in der Gemeinde Sinzing. Diese Neufassung war nötig, weil sich die Rechtsgrundlage für den Erlass dieser Satzung geändert hat. In diesem Zuge wurde auch das dazugehörige Straßenverzeichnis aktualisiert. Nach Bekanntgabe und Rechtskraft der Verordnung wird dazu im Mitteilungsblatt und auf der Homepage der Gemeinde informiert.



Sitzung des Gemeinderates am 30.06.2021

Öffentliche Sitzung

1. Vollzug der Gemeindeordnung (GO); Billigung der Vorplanung für die Erweiterung des Feuerwehrhauses

An- und Umbaumaßnahme der Freiwilligen Feuerwehren Kleinprüfening und Sinzing

Erweiterung des bestehenden Feuerwehrgerätehauses in der Bahnhofstraße 30 in Sinzing

Aufgrund des Wachstums der Gemeinde und den zunehmenden Aufgaben der Freiwilligen Feuerwehren auf Autobahnen, Wasserstraßen und Bahnstrecken wurde die Ausrüstung stetig erweitert und an den nötigen Bedarf angepasst. Die Platzverhältnisse im Gebäude und außerhalb des Gerätehauses wurden jedoch immer beengt.

Die beiden Feuerwehren der Ortsteile Kleinprüfening und Sinzing sind nach diesen Feststellungen an die Gemeindeverwaltung herangetreten und haben eine Erweiterung und einen Umbau der bestehenden Fahrzeughalle beantragt. Den Mitgliedern des Gemeinderats wurde bei einer Klausurtagung im September des vergangenen Jahres infolge dessen ein erster Grobentwurf kurz dargestellt.

In nunmehr erfolgter Eigenleistung und mit tatkräftiger Unterstützung der Gemeindeverwaltung wurde im weiteren Ablauf an den etwaig zu realisierenden An- und Umbauten weitergeplant und mittlerweile auch eine Ausschreibung für benötigte Architekturleistungen durchgeführt.

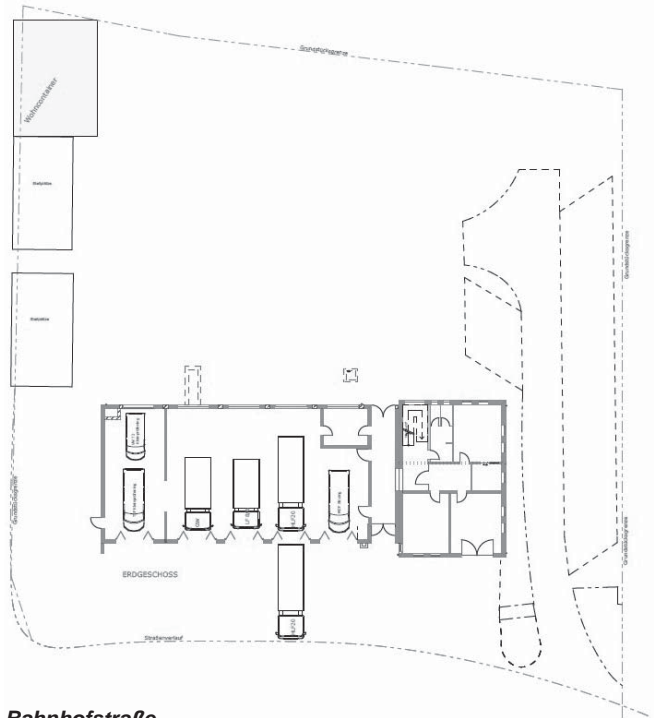
Es wird als Anbau eine neue Fahrzeughalle geplant die sich optisch und funktional an den bestehenden Bauwerken in der näheren Umgebung orientiert. Dieser Anbau soll in klassischer Massivbauweise erfolgen. Geplant wird mit vier Stellplätzen (drei Stellplätze plus Waschhalle).

Die Feuerwehren beabsichtigen sich im weiteren Planungsprozess mit Eigenleistung zu beteiligen und auch ihre handwerklichen Fähigkeiten sofern möglich einzubringen.

Für den Erweiterungsbau wurden von der Bauverwaltung Baukosten in Höhe von 850.000,00 € geschätzt, eine konkretere Kostenberechnung erfolgt durch das beauftragte Planungsbüro Rischer. Die zusätzlichen Stellplätze werden voraussichtlich mit einer Fördersumme von 120.000,00 € gefördert. Entsprechende Haushaltsmittel sind für die Jahre 2022 und 2023 eingestellt.

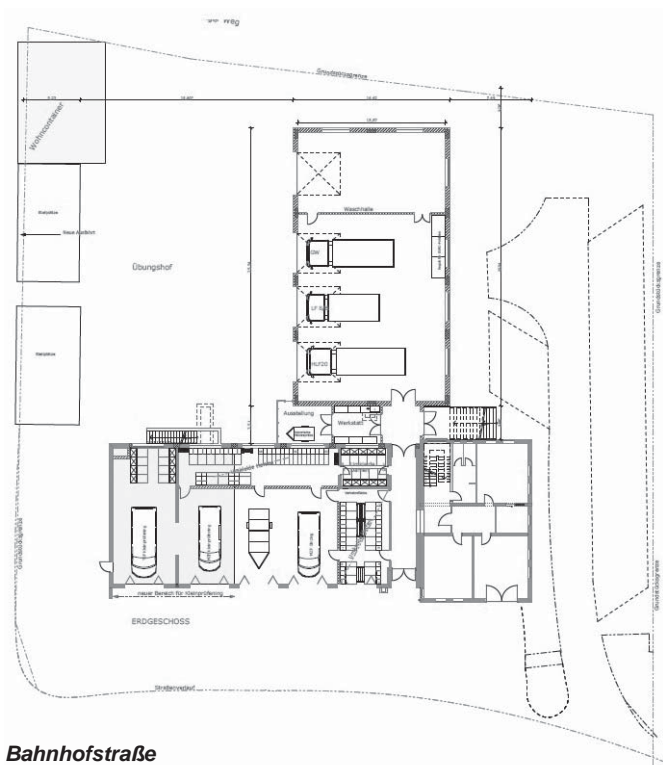
Der Gemeinderat billigte in seiner Sitzung vom 30.06.2021 die vorgestellte Vorentwurfsplanung für den Erweiterungsbau des Feuerwehrgerätehauses für die beiden Freiwilligen Feuerwehren Kleinprüfening und Sinzing.

Alt:



Bahnhofstraße

Neu:



Bahnhofstraße



2. Beschaffung von mobilen Luftreinigungsgeräten mit Filterfunktion für die Grundschule Sinzing

Der Gemeinderat beschließt, mobile Luftreinigungsgeräte für 19 Klassen- und Fachräume der Grundschule Sinzing zu beschaffen. Die Gemeindeverwaltung wird ermächtigt, entsprechende Angebote einzuholen und dem wirtschaftlichsten Anbieter unter Berücksichtigung der Folgekosten den Auftrag zu erteilen. Die entsprechenden Haushaltsmittel werden zur Verfügung gestellt.

3. Elternbeitragsersatz für die Kindertageseinrichtungen im Gemeindegebiet Sinzing für die Monate Januar bis einschließlich Mai 2021; hier: Gewährung eines freiwilligen kommunalen Anteils

Im Zeitraum Januar bis einschließlich Mai 2021 konnten aufgrund der staatlich angeordneten Schließungen von Kindertageseinrichtungen im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie deren Angebote außerhalb der Notbetreuung nicht in Anspruch genommen werden.

Um insbesondere den Trägern der Kindertageseinrichtungen eine Kompensation für entgangene Einnahmeausfälle aus Elternbeiträgen leisten zu können, gewährt der Freistaat Bayern im Rahmen der „Richtlinie zur Gewährung eines Ersatzes von Elternbeiträgen in der Kindertagesbetreuung aufgrund der Corona-Pandemie 2021 (Beitragsersatz 2021)“ einen pauschalen Beitragsersatz, gestaffelt nach Art bzw. Alter des betreuten Kindes.

Der Gemeinderat beschloss, den Trägern der Kindertageseinrichtungen im Gemeindegebiet Sinzing einen freiwilligen kommunalen Anteil des pauschalen Elternbeitragsersatzes in Höhe von 30 % bei Kindergarten- und Hortkindern bzw. 20 % bei Krippenkindern für die Monate Januar bis einschließlich Mai 2021 gemäß der Förderrichtlinie „Beitragsersatz 2021“ zu gewähren. Der kommunale Anteil für die Gesamtkosten aller Einrichtungen beträgt 20.640,00 €. Aufgrund der schlechteren Auslastung aller Einrichtungen (Notbetreuung etc.) in den Corona-Jahren 2020/2021 ist insgesamt ein höheres Defizit für die Gemeinde zu erwarten, weil die MitarbeiterInnen in den Einrichtungen durchbeschäftigt wurden (keine Kurzarbeit).

4. Entwidmung und Entlassung des Schutzraumes 09 37 5 199 1.1 (Keller Feuerwehrgerätehaus Sinzing) aus der Zivilschutzbindung

Der bauliche Bevölkerungsschutz betrifft bauliche Maßnahmen, die geeignet sind Personen, Sachwerte oder infrastrukturell wichtige, gesellschaftliche Einrichtungen vor den Folgen von Zerstörung, Sabotage oder auch Waffeneinwirkungen zu schützen. Obwohl es keinen vollständigen und absoluten Schutz gegen jedwedes Schadensereignis geben kann, kann auch mit baulichen und technischen Maßnahmen ein großes Maß an überlebenswichtiger Sicherung erfolgen.

In Sinzing wurde beim Bau des Feuerwehrgerätehauses ein solcher Schutzraum im Untergeschoss integriert. Dieser wird beim Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BKK) unter folgenden Daten geführt:

Schutzraum mittlere Größe in 93161 Sinzing, Bahnhofstraße 28, 30 (Feuerwehrgerätehaus)
Schutzraumnummer: 09 3 75 199 1.1
Grundbuch Sinzing, Band 31 Blatt 917, lfd. Nr. 262, Gemarkung Sinzing, Flurstück 588

Durch das Schreiben der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben vom 27.05.2021 wurden wir informiert, dass der Schutzraum nicht mehr benötigt wird und daher auf Antrag der Gemeinde aus der Zivilschutzbindung entlassen werden kann.

Nach Abschluss eines abgestimmten Rückabwicklungsverfahrens steht der Raum dem Eigentümer (Gemeinde Sinzing) zur uneingeschränkten Verwendung zur Verfügung.

Die Entlassung aus der Zivilschutzbindung hat für die Gemeinde nur Vorteile. Z.B. bedürfen geplante Baumaßnahmen auf dem Grundstück und den Baulichkeiten, welche geeignet wären, den öffentlichen Schutzraum zu beeinträchtigen, nicht mehr der Zustimmung durch die Regierung der Oberpfalz (§ 7 Abs. 2 Satz 1 ZSKG i.V.m. Art. 9 ZustG).

Die Verwaltung empfiehlt daher die (Aufhebungs-)Vereinbarung zu schließen. Im Anschluss daran würde die Regierung der Oberpfalz einen entsprechenden Verwaltungsakt zur Entlassung aus der Zivilschutzbindung erlassen.

Der Gemeinderat beschließt die dargestellte Vereinbarung und genehmigt die Entwidmung des Schutzraumes (UG Feuerwehrgerätehaus Sinzing) aus der Zivilschutzbindung.

Sitzung des Bau-, Vergabe- und Umweltausschusses am 12.05.2021

Öffentliche Sitzung

Der beschließende Bau-, Vergabe- und Umweltausschuss behandelt folgende Bauvorhaben und erteilt das gemeindliche Einvernehmen:

1. **Behandlung von Baugesuchen**
- 1.2 Bauvoranfrage Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit 3 Wohneinheiten und 6 Stellplätzen, Fl.-Nr. 86/1, Gemarkung Sinzing, zwischen Donaustraße 5 und 6
- 1.3 Bauantrag Neubau einer Produktionshalle mit Bürogebäude und Nutzungsänderung einer bestehenden Halle, Fl.-Nr. 213/18; 213/54, Gemarkung Sinzing, Bahnhofstr. 6





- 1.4 Bauvoranfrage Neubau eines Doppelhauses mit Carport, Fl.-Nr.: 1255/5, Gemarkung Viehhausen, nahe Saxbergstraße 3
- 1.5 Bauantrag Errichtung einer Remise, Fl.-Nr.:1450, Gemarkung Viehhausen, Regensburger Steig 1

Der beschließende Bau-, Vergabe- und Umweltausschuss behandelt folgende Bauvorhaben und erteilt das gemeindliche Einvernehmen nicht:

- 1.1 Bauvoranfrage Neubau eines Doppelhauses mit 2 Garagen und 2 Stellplätzen, Fl.-Nr.: 342/8, Gemarkung Sinzing, Buchenstr. 6
2. **Behandlung der „genehmigungsfreien“ Bauvorhaben gemäß Art. 58 BayBO und Bekanntgabe der Bauvorhaben „Geschäfte der laufenden Verwaltung“**
- 2.1 Isolierte Befreiung Errichtung einer Gabionen-Trennwand, Fl.-Nr.:311/15, Gemarkung Kleinprüfening, Am Haberacker 2
- 2.2 Isolierte Befreiung Erweiterung der vorhandenen Garage, Fl.-Nr.: 412/13, Gemarkung Sinzing, Eichenstr. 33
- 2.3 Änderungsantrag Neubau eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung und Doppelgarage, Fl.-Nr.: 359/17, Gemarkung Sinzing, Bergstr. 16

Sitzung des Bau-, Vergabe- und Umweltausschusses am 23.06.2021

Öffentliche Sitzung

1. **Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB); Vorentwurf des Deckblattes Nr. 6 Sondergebiet „Sonnenenergienutzung Am Kreuzacker“ zur Änderung des Flächennutzungsplanes und Vorentwurf des Bebauungsplanes Nr. 75 Sondergebiet „Sonnenenergienutzung Am Kreuzacker“**

Die Vorentwürfe lagen jeweils in der Zeit vom 03.11.2020 bis einschließlich 04.12.2020 im Parallelverfahren zur öffentlichen Einsichtnahme und Erörterung aus.

Am 11.01.2021 haben Vertreter der Bürgerinitiative „Rettet das Donautal Sinzing e.V.“ die erforderliche Anzahl an Unterschriften gegen die geplante Freiflächenphotovoltaik-Anlage „Am Kreuzacker“ bei der Gemeinde Sinzing zu folgender Fragestellung eingereicht.

„Sind Sie dafür, dass die Gemeinde alle Planungen zum Bau der Freiflächenphotovoltaikanlage im Bereich „Am Kreuzacker“ stoppt?“

Am 18.04.2021 erfolgte die Auszählung zum Bürgerentscheid. Mit Ja haben 29,20%, mit Nein haben 70,80% der wahlberechtigten Bürger und Bürgerinnen gestimmt. Die Wahlbeteiligung lag mit 69,24 % erfreulicherweise sehr hoch.

**Installation von Gebäuden
und Anlagen aller Art**

Verkauf, Planung und Beratung

EIB Programmierung

TV & SAT Anlagen

**HOIBL
K**

**Hoibl Korbinian
Elektroinstallation
Bahnweg 21 93161 Sinzing**

Tel: 0160 / 7365527

Fax:09404 / 962513

hoibl_korbinian@gmx.de

<http://www.k-hoibl.de>



Damit konnten der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung das Bauleitplanverfahren zum Bau der Photovoltaikanlage „Sonnenenergienutzung Am Kreuzacker“ weiterführen.

Der Bau-, Vergabe- und Umweltausschuss nimmt in seiner Sitzung am 23.06.2021 Kenntnis von den vorab und fristgemäß vorgebrachten Stellungnahmen der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange. Zu den von der Verwaltung mit dem Planer ausgearbeiteten Würdigungen der Stellungnahmen wurde ein Sammelbeschluss gefasst.

Hauptthemen der Stellungnahmen:

- Landschaft und Erholung
- Wasserschutz
- Naturschutz
- Denkmalschutz
- Geländeveränderung durch eine Teilaufschüttung
- Immissionen
- Standortalternativen

Der Bau-, Vergabe- und Umweltausschuss billigt den Entwurf des Flächennutzungsplanes und des Bebauungsplanes mit den festgesetzten Änderungen.

Zusammenfassung der wesentlichen Abwägungen und Änderungen:

Landschaft und Erholung

Sondergebiet Sonnenenergienutzung am Kreuzacker, Gemeinde Sinzing **Landschaft + Erholung**

Naherholung, landschaftliches Vorbehaltsgebiet, regionaler Grünzug (Regionalplan)	Beurteilung Sichtwirkung: Naherholungsgebiet ist in Teilausschnitten durch Sichtbarkeit beeinträchtigt. Gliederung, Frischluftzufuhr, ökologischer Ausgleich nicht beeinträchtigt
Vorbelastungen Landschaft	Nach fachlicher Einschätzung gegeben: Autobahnbrücke, 20-kV-Freileitung Bahnlinie, Siedlungen
Wirkung auf Landschaft, Wohnumfeld	Anlage nur in Teilausschnitten des vorbelasteten Erholungsraumes sichtbar, einbindende Maßnahmen sind vorgesehen.

Entwurf:

- Anteil schnell wachsender „Pionier“-Arten 25%
- Eingrünung gestaffelt ohne Lücken
- Mehr (Obst-)Bäume im Süden (Abschirmung)
- Durchgehende Hecke im Süden (Abschirmung)

Sondergebiet Sonnenenergienutzung am Kreuzacker, Gemeinde Sinzing **Landschaft + Erholung**

Diagramm: Gellungsbereich, Eingrünung und Ausgleich, Zaun

Wasserschutz

Sondergebiet Sonnenenergienutzung am Kreuzacker, Gemeinde Sinzing **Wasserschutz**

Lage Transformator	Verträgliche Lagefestsetzung, hydrologisches Gutachten
Risiko durch Gründungen?	Material-/Tiefenregelung, Aufschüttung, hydrologisches Gutachten
Brandfall	betrachtet: Löschmittel, Schwermetall. Ergebnis: Vertretbares Risiko. Auffangraum bei Transformator. Feuerwehrzufahrt.
Aushagerung durch Mähgutentfernung	Arbeitsökonomisch nicht vertretbar. Stattdessen keine Düngung.
Stickstoffaustrag (Mineralisierung)	Vermeidung durch verträgliche Regenentwässerung, Erhalt Vegetation

Hydrologisches Gutachten:

6. Zusammenfassende Beurteilung

Unter Einhaltung der Vorgaben zur Planung und zur Bauausführung sowie der Angaben in der vorgelegten Baubeschreibung kann dem Vorhaben aus Sicht der Trinkwasserversorgung zugestimmt werden.

Ausnahmeantrag Wasserschutzgebiet wurde gestellt. Bearbeitung am Landratsamt.

Naturschutz

Sondergebiet Sonnenenergienutzung am Kreuzacker, Gemeinde Sinzing **Naturschutz**

Ausgleich	Festgesetzt, unstrittig
Spezieller Artenschutz	Artenschutzgutachten: keine Verbotstatbestände
Biotopeverbund	Für Kleintiere / Pflanzen kein Hindernis, deutliche Verbesserung. Für Großtiere geringe Bedeutung wegen Vorbelastungen und relativ geringer Flächengröße (3,6 ha) gemessen an Reviergrößen
Bodenqualität, Ertragsfähigkeit	Antliche Bodenschätzung Ackerzahl circa 50 von 120 und damit mittlere Ertragsfähigkeit

Westen

Süden

Schnitt 2-2

Denkmalschutz

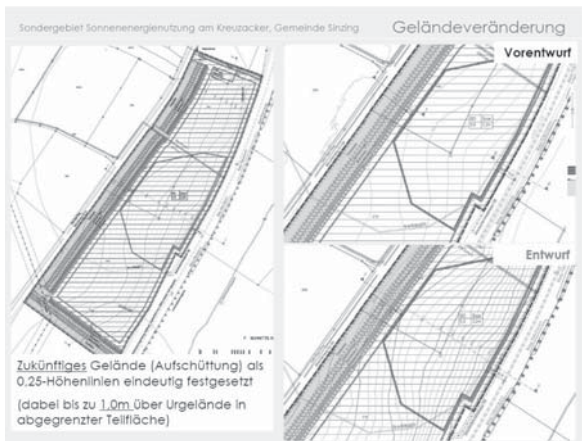
Sondergebiet Sonnenenergienutzung am Kreuzacker, Gemeinde Sinzing **Änderung Plan**

Neu:

- Eingrünung nordseitig zur Abschirmung Wegekreuz
- 2. Baugrenze für Trafo randlich in WSG-Zone III
- Anlagen außerhalb Baugrenze auf 80m2 Grundfläche begrenzt

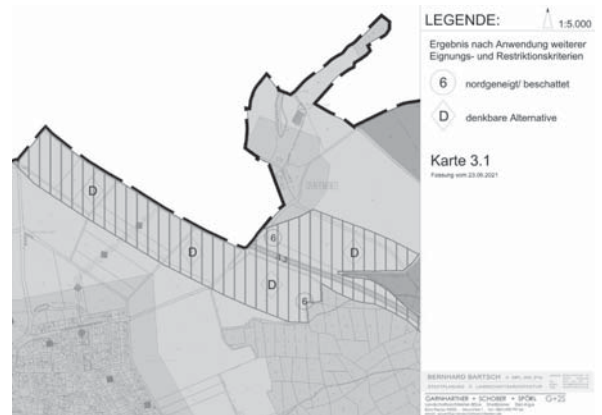


Geländeveränderung durch eine Teilaufschüttung



Standortalternative1: zwischen Eilsbrunn und Grafenried

Restriktionen denkbarer Alternativen: keine Flächenverfügbarkeit und keine Einspeisezusage



Immissionen

Sondergebiet Solarenergienutzung am Kreuzacker, Gemeinde Sinsing

Immissionen	
Blendung auf Wanderwege	Aufnehmen Wanderweg in Analyse Umwelt. Ergebnis: keine Blendung
Blendung Golfplatz	Ergänzung Sichtbarkeitsanalyse und Blendgutachten, geringe Sichtbarkeit, keine Blendung
Baulärm	gering, Bauzeit kürzer als z.B. Wohngebiet
Anlagenlärm (Wechselrichter)	Keine Beeinträchtigungen aufgrund großer Entfernung
Lichtimmissionen	Keine Blendwirkung für Bahn, Wohnen, Tiere, s. Blendgutachten
Elektromagnetische Felder	Keine Gesundheitsgefahren aufgrund großer Entfernung

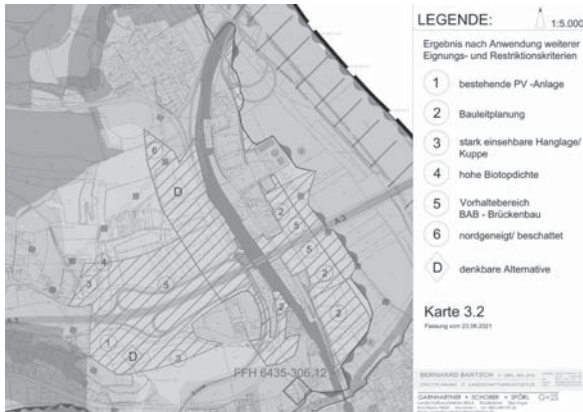
REINHOLD GRUBER
MEISTERBETRIEB

Bauspenglerei - und Sanitär
Kanal- und Rohrreinigung
Rinnenreinigung
Kanal - TV / Ortung
Kundendienst



Standortalternative 2: zwischen Vogelsang und Riegling

Aufgrund der Planungen zum Neubau der Autobahnbrücke werden in diesem Bereich derzeit keine Bauleitplanungen für Freiflächenphotovoltaik-Anlagen durchgeführt. Aus Sicht der Gemeindeverwaltung ist eine großzügige Erweiterung der bestehenden Freiflächenphotovoltaik-Anlage in Richtung Süden nicht vorstellbar.



2. Grundschule Sinzing Auftragsvergabe Lose Möbel

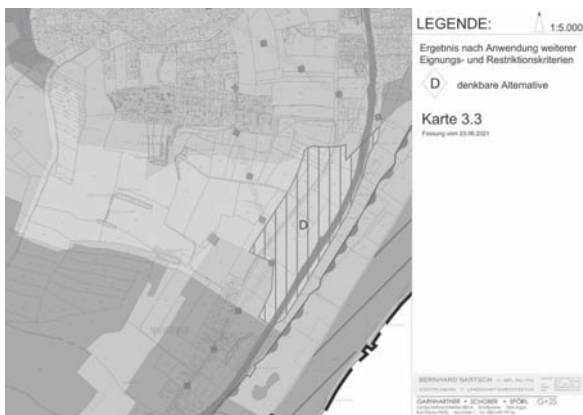
Das Bayerische Staatministerium für Familie, Arbeit und Soziales hat ein Förderprogramm zum Ausbau der Infrastruktur an Ganztagschulen für Grundschüler aufgelegt. Gefördert werden Maßnahmen zur Schaffung zusätzlicher ganztägiger Bildungs- und Betreuungsplätze für Kinder im Grundschulalter mit einem Fördersatz in Höhe von 70%. Die Gemeinde Sinzing will sich an diesem Programm beteiligen.

Der Auftrag muss jedoch bis zum 30.06.2021 erteilt und bis zum 31.12.2021 realisiert werden.

Ergänzend zum Vergabebeschluss für die Beschaffung von Schulmöbel vom 21.04.2021 wurde eine Ausschreibung für die restliche Ausstattung der Bestandsräume und den Neubau sowie der Möblierung der Mensa mit Tische und Stühle erarbeitet und Angebote mit einer beschränkten Ausschreibung eingeholt.

Der Grundstücks-, Bau- und Umweltausschuss beschließt, den Auftrag zur Lieferung von Schulmöbel in Gruppenzimmern und Mensa an die Firma VS Vereinigte Spezialmöbelfabriken GmbH & Co. KG - 81829 München, zum Angebotspreis von 76.054,09 € brutto zu erteilen.

Standortalternative 3: zwischen Sinzing und Mino- ritenhof



3. Erweiterungsbau der Grundschule Sinzing, hier Auftragsvergabe zur Errichtung einer provisorischen Fluchttreppe

Eine der ersten Arbeiten des Baumeisters wird der Abbruch der Fluchttreppe an der östlichen Fassade des Schulgebäudes sein. Zur Aufrechterhaltung eines Fluchtweges und des Brandschutzes muss an der Nordfassade dieses Flügels ein Fluchttreppenturm errichtet werden. Hierzu wurden im Rahmen einer Angebotseinholung drei Firmen zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert.

Der Auftrag an die Firma Bösl Gerüstbau aus Regenstauf in Höhe von 32.130,00€ wird vom Bau-, Vergabe- und Umweltausschuss gebilligt.

Unsere Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 17.30 Uhr
Sa 9.00 - 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung



FLIESEN
KRAUS UND STAUBER GMBH

große Ausstellung ♦ kompetente Beratung ♦ fachgerechte Verlegung

Grafenrieder Weg 2 Tel. 09404/8214 info@kraus-und-stauber.de
93152 Nittendorf Fax 09404/4930 www.kraus-und-stauber.de





4. Geh- und Radwegbrücke zwischen der Gemeinde Sinzing und der Stadt Regensburg im Bereich der Eisenbahnbrücke Sinzing, Auftragsvergabe von Prüf- und Schaltarbeiten an die DB Kommunikationstechnik GmbH

Die Kabelverlegearbeiten, die im März 2021 durchgeführt wurden, brachten noch die Notwendigkeit eines Auftrags an die DB Kommunikationstechnik GmbH mit sich. Bei den hierbei zu erbringenden Leistungen handelt es sich um Prüf- und Schaltarbeiten, Kabelaufsicht, Zutritts- und Koordinierungsleistungen.

Der Auftrag an die DB Kommunikationstechnik GmbH in Höhe von 12.048,16 € wird vom Bau-, Vergabe- und Umweltausschuss gebilligt. Derzeit läuft bereits die Ausschreibung für das Brückenbauwerk der Geh- und Radwegverbindung zwischen Sinzing und Regensburg.

Der beschließende Bau-, Vergabe- und Umweltausschuss behandelt folgende Bauvorhaben und erteilt das gemeindliche Einvernehmen:

5. Behandlung von Baugesuchen

- 5.1 Bauantrag Errichtung eines Hühnerstalles, Fl.-Nr.: 1450/2, Gemarkung Viehhausen, nahe Regensburger Steig 5
- 5.2 Bauantrag Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage, Fl.-Nr.: 171/39, Gemarkung Sinzing, nahe Minoritenweg 9a

5.3 Bauantrag Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage, Fl.-Nr.: 61/1; Gemarkung Viehhausen, nahe Brunnenstr. 10 a

5.4 Bauantrag Errichtung eines landwirtschaftlichen Geräteschuppens, Fl.-Nr.: 975/14, Gemarkung Sinzing, Minoritenhof 11/11a

5.5 Bauantrag Um-/Anbau bei Wohnhaus und Garage, Errichtung Grenzgarage und Grenzschuppen, Fl.-Nr.:1464/17, Gemarkung Viehhausen, Zum Kirchholz 6a

5.6 Bauantrag Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage, Fl.-Nr.: 41; Gemarkung Viehhausen, nahe Ivostr. 3

6. Behandlung der „genehmigungsfreien“ Bauvorhaben gemäß Art. 58 BayBO und Bekanntgabe der Bauvorhaben „Geschäfte der laufenden Verwaltung“

6.1 Bauantrag Anbau einer geschlossenen Terrassenüberdachung, Fl.-Nr.: 139/30, Gemarkung Sinzing, Flurweg 5a

6.2 Bauantrag Errichtung eines Hackschnitzlagers, Fl.-Nr.: 171/19, Gemarkung Sinzing, Minoritenweg 19 a


6.3 Bauantrag Anbau eines Wintergartens an ein Wohnhaus, Fl.-Nr.: 64; Gemarkung Viehhausen, Brunnenstr. 8 a


Haarstudio
 Susanne Ritter

 0941 / 31 77 3

Öffnungszeiten: Di/Do/Fr 8.00 -18.00 Uhr und Mi/Sa 8.00 - 12.30 Uhr


Kosmetikstudio Bauer
 0941 / 31 77 3
 DR.GRANDEL


BODY & MIND
 Wellness Massage Wohlfühlen
www.BODYANDMIND-RITTER.de
 0941 / 38 39 60 68

Minoritenweg 7 | 93161 Sinzing





Gemeindliche Öffnungszeiten:

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 07:30—12:00 Uhr
Dienstag 14:00—17:00 Uhr
Donnerstag 14:00—18:00 Uhr
Tel: (0941) 3 96 02-0 Fax: 0941/ 3 96 02-99

Internetseite der Gemeinde unter: **www.sinzing.de**
E-Mail-Adresse: **gemeinde@sinzing.de**

Wertstoffhof Sinzing...

Bahnhofstrasse, 93161 Sinzing

Öffnungszeiten:

Dienstag: 09.00 – 12.00 Uhr
Freitag: 13.00 – 17.00 Uhr (April bis Oktober 13.00 bis 18.00 Uhr)
Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Grüngut-Ablage-Platz: täglich zwischen 08.00 und 20.00 Uhr

NICHT: an Sonn- und Feiertagen, sowie zwischen 20.00 und 08.00 Uhr (**nachts nicht!**)

ACHTUNG:

Tor schließt sich nachts
automatisch und ist nur zu den
angegebenen Zeiten offen!



Jugendtreff

Fährenweg 9, 93161 Sinzing

Öffnungszeiten:

Jugendtreff: Montag, 16:00 bis 20:00 Uhr
Kindertreff: Donnerstag, 15:00 bis 18:00 Uhr

Baumschnittplatz Kohlstadt - Öffnungszeiten:

Geöffnet zwischen Februar und Dezember
jeden 1. Samstag im Monat von 13.00 bis 17.00 Uhr

Impressum:

Mitteilungsblatt der Gemeinde Sinzing.

Das Mitteilungsblatt erscheint zweimonatlich, jeweils am ersten Wochenende im Februar, April, Juni, August, Oktober, Dezember und wird, soweit dies möglich ist, jedem Haushalt der Gemeinde Sinzing zugestellt.

Das Blatt liegt außerdem in der Gemeindeverwaltung zur Selbstabholung auf und kann über die Homepage (www.sinzing.de) der Gemeinde Sinzing als PDF-Datei bezogen werden.

Herausgeber: Gemeinde Sinzing, Fährenweg 4, 93161 Sinzing ☎ 0941/39602-0

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Sinzing

Redaktion für den amtlichen Teil: Ulrike Hartmann, Gemeinde Sinzing, ☎ 0941/39602- 45

Auflage: 3500 Stück

Anzeigen, Satz und Druck: Studio Druck, Margaretenstrasse 14, 93161 Sinzing
info@studio-druck.com, 0941/24580

Fotos: S. Hanke, E. Gröschl D. Waeber, G. Pilz, fotolia.de und Archiv Gemeinde



1a autoservice Josef Hartkopf

Wir machen dass es fährt

Am Kühlen Kasten 2
93161 Viehhausen
Telefon 0 94 04 / 56 34
www.kfz-hartkopf.go1a.de



- Neu- und Gebrauchtwagen
- Inspektion für alle Fabrikate
- Klimaanlage-Service
- Hauptuntersuchung durch den TÜV
- Abgasuntersuchung
- kostenloser Werkstattersatzwagen*
- Unfallinstandsetzung
- Glasschaden-Service
- Elektronische Fehlerdiagnose
- Reifenservice mit Einlagerung
- Berge- und Abschleppdienst

* pro km 0,30 € für Kraftstoff und Versicherung

Waschanlage

Kfz Josef Hartkopf
Am Kühlen Kasten 2 • 93161 Sinzing/Viehhausen
Service-Telefon: 09404 - 5634

Ab sofort steht Ihnen die
Bio-Waschanlage
zur Benutzung offen.

Ihre Vorteile:

- Waschen vor Ort
- Waschen mit ruhigem Gewissen, da hier **biologisch aufbereitetes Regenwasser** verwendet wird
- Lackschonende Bürsten entfernen jeden Schmutz
- Geeignet für Transporter bis 2,80 Meter Höhe
- Cabrio- und Pickup-Programm
- 2 geräumige SB-Waschplätze
- Staubsauger
- Vollautomatischer Fussmatten-Reiniger
- Freundliches und hilfsbereites Service-Personal

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag
täglich von 7 bis 20 Uhr



Moderne und handliche Waschanlage



Leistungsfähiger Staubsauger



Automatischer Teppich-Reiniger



Zwei großzügige SB-Reiniger-Plätze

WWW.BLUMENLADEN-WEBER.DE 09404/1437

BLUMEN

LÄDEN
Am Hardt 2 93152 Hardt
Brunnenstraße 93152 Nittendorf

Weber

Pflanzzeit
Beet- und Balkonpflanzen in großer Auswahl



Tausendschön

Hand- & Fußpflege

- med. Fußpflege
- Maniküre
- Gel-Nägel
- Wimpern färben
- Augenbrauen zupfen / färben



0170 / 9159179 oder 09404 / 9525640
Melanie Krammel, Lohstädter Weg 17, 93161 Saxberg



KLIEGL TREPPEN

Individuelle Lösungen in Holz und Stahl

Treppen für Innen und Außen -
Geländer - Balkone -
Terrassenbeläge - Carports -
Überdachungen

Schreinerei Kliegl GmbH
Tel.: 09498/601
info@kliegl-treppenbau.de
www.kliegl-treppenbau.de



In 3 Schritten zu Ihrer privaten Elektroauto-Ladestation

Bedarfsklärung und Installationscheck
Individuelles Angebot
Montage
(auch zum Anschluss an PV Anlagen)



**Nutzen Sie den
KfW Zuschuss
von € 900.**

Wir beraten
Sie gerne.

PLANAENERGIE
Regenerative Zukunft

Weißenburgstraße 22, 93055 Regensburg
Tel.: 0941 - 208 65 98 30, wallbox@planaenergie.de

regionale Werbung - ideale Werbung

Mit einem Inserat im Mitteilungsblatt erreichen Sie sicher die Richtigen:
Ihre Zielgruppe - die Großgemeinde Sinzing

Verpassen Sie in der nächsten Ausgabe nicht die
optimale Gelegenheit regional zu werben.

Ihr Ansprechpartner für Inserate:
Klaus Heubl

Zögern Sie nicht, kontaktieren Sie mich!

**STUDIO
DRUCK**
OFFSETDRUCKEREI UND VERLAG GmbH

Margaretenstraße 14 · 93161 Sinzing
Telefon 0941/2 45 80 · Telefax 0941/2 89 89
www.studio-druck.com · info@studio-druck.com

Zukunftssicher heizen mit der Infrarotheizung



- ✓ weniger Staub in der Luft
- ✓ schnelle gesunde Wärme
- ✓ geringe Anschaffungskosten
- ✓ günstig im Verbrauch
- ✓ lange Lebensdauer

PLANAENERGIE
Regenerative Zukunft

Beratung und Verkauf
Planaenergie GmbH
Weißenburgstraße 22
93055 Regensburg
0941 - 208 65 98 22
info@planaenergie.de



Eine Festchronik zum 1100-jährigen Jubiläum der Gemeinde Sinzing

Am 21.06.2021 überreichten die Mitglieder der Arbeitsgruppe die Festchronik „1100 Jahre Sinzing (921–2021)“ an Bürgermeister Patrick Grossmann. Ende Juni wurde die Jubiläumschronik als Geschenk der Gemeinde Sinzing an alle Haushalte der Großgemeinde Sinzing verteilt. Sie soll auch eine bleibende Erinnerung an das Jubiläum 2021 sein.

Die Entstehung der Chronik „1100 Jahre Sinzing“

Im Zuge der Vorbereitung zum Jubiläum „1100 Jahre Sinzing (921–2021)“ wurde bei einem von Erstem Bürgermeister Patrick Grossmann im Mai 2020 einberufenen Arbeitsgespräch auch die Idee einer „Jubiläumschronik“ vorgeschlagen. Für die Realisierung erklärte sich eine Arbeitsgruppe aus Mitgliedern des „Arbeitskreises Kultur“ und den Heimatpflegern der Großgemeinde Sinzing bereit.

Zielsetzung war eine leicht lesbare, reich bebilderte Chronik „1100 Jahre Sinzing (921–2021)“. Vergangenheit und Gegenwart, jedoch durchaus nach dem gegenwärtigen wissenschaftlichen Wissensstand abgesichert. Das Inhaltsverzeichnis mit rund dreißig Sachpunkten wurde auf Vorschlag von Dr. Chrobak von der Arbeitsgruppe festgelegt.

Großer Wert wurde auf umfangreiches und qualitativ gutes Bildmaterial gelegt. Außer auf den Fundus der Gemeinde konnte auf das Bildarchiv von Egon Gröschl oder auch auf Fotos von einzelnen Heimatpflegern zurückgegriffen werden. Die Abbildung der Gründungsurkunde wurde von der Bayerischen Staatsbibliothek in München besorgt.

Die Auffächerung der reichen Geschichte und Kultur wird durch Stichworte wie Gemeindeteile – Kirchen – Burgen – Mühlen – Wein- und Hopfenanbau – Brauereien – Fähren, Schiffer, Fischer – Frühe Industrialisierung – Eisenbahnanbindungen – Straßennetz – Wasser- und Stromversorgung – Post – Hochwasser und Eisstöße – Weltkriege, Zwischenkriegszeit und Zeit des Nationalsozialismus entfaltet.

Für manche aber ist die jüngere Vergangenheit und Gegenwart vielleicht interessanter: Vorgestellt werden neben der Gemeinde Sinzing selbst seit 1972 – ihre Europäischen Partnerschaften, ihre Geschäfts- und Wirtschaftsbetriebe, ihre Kinderbetreuung und Jugendpflege, ihre Schulen, die Naherholungs- und Freizeitmöglichkeiten. Neue Kapitel – bisher so für Sinzing noch nicht zu finden – sind die Abschnitte über Wirtshäuser und Hotels, Kunst und Kultur sowie Brauchtum in der Großgemeinde. Eine Liste der Vereine und Organisationen bildet den Abschluss.

Die Geschichte der Gemeinde kann so in einem großen Text- und Bilderbogen, von der Einbettung in Natur und Landschaft, die vorgeschichtliche und frühmittelalterliche Besiedelung über die erste urkundliche Erwähnung Sinzings 921 bis in die unmittelbare Gegenwart 2021 erlebt werden.

Bürgermeister Patrick Grossmann bedankt sich bei den Ortsheimatpflegern Egon Gröschl, Karl Hoibl, Alois Renner und Dr. Werner Chrobak sowie beim 1. und 2. Sprecher des Arbeitskreises Kultur Franz Wandinger und Dr. Manfred Kunz für ihre engagierte Mitarbeit in der Arbeitsgruppe. Für die Erstellung

der Festchronik wurden zahlreiche ehrenamtliche Stunden investiert. Ein besonderer Dank sei auch Frau Elisabeth Kunz für ein gewissenhaftes Textlektorat gesagt. Ein weiterer Dank geht an zahlreiche Damen und Herren von Institutionen, Vereinen und Organisationen, die auf Anfrage der Gemeinde oder der Mitglieder der Arbeitsgruppe Informationen oder auch Bilder geliefert haben. Nicht zuletzt ist auch Herrn Richard Hofmeister / print medien service in Saxberg für die schnelle Erstellung des Satzes, Layouts und die Gestaltung des Umschlags zu danken. Die Realisierung der Festchronik durch die Mitglieder des Arbeitskreises Kultur und den Ortsheimatpflegern wird von der Raiffeisenbank Sinzing sowie dem REWAG-Kulturfonds finanziell unterstützt. Auch hierfür seitens der Gemeinde Sinzing ein herzliches Vergelt's Gott.



v.l.n.r.: Egon Gröschl, Franz Wandinger, Dr. Manfred Kunz, Patrick Grossmann, Karl Hoibl, Dr. Werner Chrobak, Alois Renner
Foto: Gemeinde Sinzing

1.000 Euro für den Arbeitskreis Kultur Sinzing Unterstützung aus dem REWAG-Kulturfonds für die Festchronik

REWAG Pressesprecher Martin Gottschalk hat anlässlich der Präsentation der Festchronik am 21.06.2021 dem Arbeitskreis Kultur 1.000 Euro aus dem REWAG-Kulturfonds übergeben.



v.l.n.r.: Dr. Manfred Kunz, Franz Wandinger und REWAG-Pressesprecher Martin Gottschalk
Foto: Gemeinde Sinzing



Franz Wandinger und Dr. Manfred Kunz haben den Scheck stellvertretend für die Arbeitsgruppe der Festchronik entgegen genommen.

„Man kann sich sehr gut vorstellen, wie viel Arbeit und Herzblut in dieser Chronik stecken. Zunächst einmal meinen Respekt für dieses Engagement und herzlichen Glückwunsch zum gelungenen Ergebnis. Wir haben Sie gerne mit Mitteln aus unserem REWAG-Kulturfonds dabei unterstützt“, betonte Martin Gottschalk. „Wir alle, die wir recherchiert, geforscht und geschrieben haben, sind wirklich stolz und sehen diese finanzielle Unterstützung auch als Anerkennung für unser Tun. Ich möchte mich recht herzlich dafür bedanken“, erklärte Franz Wandinger auch im Namen aller Mitwirkenden. Der REWAG-Kulturfonds wurde 2008 eingerichtet, um kulturelle Aktivitäten in den Umlandgemeinden von Regensburg zu fördern. Die REWAG beweist damit ihre Verbundenheit mit den Gemeinden im Netzgebiet.

Absage des Jubiläumsfests vom 23. – 25. Juli 2021

Das geplante Festwochenende anlässlich des 1100-jährigen Jubiläums der Gemeinde Sinzing vom 23. – 25. Juli 2021 wird leider nicht stattfinden können. Bis Ende Juni mussten wir uns entscheiden, ob pandemiebedingt ein reduziertes Sommerfest im Freien unter den aktuellen Hygienebedingungen durchgeführt werden kann. Zum Zeitpunkt der Entscheidung waren gemäß der Regeln für kulturelle Veranstaltungen bis zu 500 Personen im Freien erlaubt (mit fest zugewiesenen Plätzen, Überprüfung der Kontaktdaten, Einlasskontrolle, usw.). Auch wenn die neuen Regeln nun kulturelle Veranstaltungen bis 1500 Personen im Freien zulassen, so steht die Planung für dieses Fest trotzdem unter großem organisatorischem Aufwand und birgt weiterhin Unsicherheiten hinsichtlich der Wetterlage sowie der weiteren Pandemieentwicklung. Damit ist ein ungezwungenes festliches Beisammensein derzeit einfach noch nicht möglich. Wir bedauern diese Entscheidung sehr und danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Sanierung des Fährweges startet – Achtung: Straßensperrung

Pünktlich zum 14.06.2021 startet die Straßenbaumaßnahme zur Sanierung des Fährweges inkl. des Rathausumfeldes. Die Baugesellschaft Swietelsky führt die Baumaßnahme zum Angebotspreis in Höhe von 1,3 Mio. Euro aus, die Vergabesumme liegt somit ca. 15% unter der Kostenberechnung (1,5 Mio. Euro). Aufgrund der architektonisch aufwertenden Gestaltung des Fährweges sowie des Rathausumfeldes erhält die Gemeinde Sinzing einen Zuschuss in Höhe von 60% der förderfähigen Kosten aus der Städtebauförderung.

Zur Entlastung des Schmutzwassersystems wird für die Straßenentwässerung und der versiegelten Flächen des Rathauses ein Regenwasserkanal im Bereich zwischen der Krippe und dem Rathaus errichtet. Außerdem wird das Leerrohrnetz für Glasfaserkabel weiter ausgebaut und wichtige Verteilerpunkte miteinander verbunden.

Die Bauarbeiten beginnen im Osten des Fährweges (Ecke Fährweg/Donaustraße) und werden Abschnittsweise in Richtung Rathaus fortgeführt. Während der Baumaßnahme ist die Zufahrt nur für die direkten Anwohner sowie die Zuwegung zur Kinderkrippe Donaufischerl gestattet. Die Umleitung für die Anfahrt zur Sonnenstraße, zum Flurweg und zum Rathaus erfolgt über den Heckenweg. Alle Anlieger der Donaustraße, inklusive der Kunden der Bäckerei Landstorfer sowie des Gemüsebetriebs Espach, müssen direkt von der Bruckdorfer Straße beim Balletthaus in Richtung Donaustraße abbiegen, wobei die LKW's (Müllfahrzeuge, Mehltransporter etc.) aufgrund der Durchfahrtsbeschränkung unter der Laberbrücke über die Baustelle in die Donaustraße zufahren können. Der Busverkehr zum Bahnhofpunkt am Wochenende über das Rathaus bleibt ebenfalls frei. Die endgültige Fertigstellung (Rathausumfeld etc.) erfolgt im Frühjahr 2022.



v.l.n.r.: Peter Prasch – U.T.E. Planungsbüro, Bürgermeister Patrick Grossmann, Heinrich Holm – Polier der Fa. Swietelsky, Christian Karl – Oberbauleiter
Foto: Stefan Kollath

NORMA eröffnet in Sinzing

Am 14.06. öffnete der NORMA seine Türen und bietet auf einer Fläche von ca. 1.100 qm sein Sortiment mit 1.400 Produkten an. In Ergänzung zu dem neuen EDEKA als Vollsortimenter kann man nun in der NORMA Discount-Artikel beziehen. Da-



v.l.n.r.: Expansionsleiter Herbert Zangl, Bereichsleiterin Marlene Feierler, Bürgermeister Patrick Grossmann und Familie Hahn von der Gäubodenbäckerei
Foto: Gemeinde Sinzing



rüber hinaus ist der Gäubodenbäcker Hahn von der Bruckdorfer Straße in den neuen Supermarkt Am Reifeld gezogen. Die Parkplätze sind alle fertiggestellt und können gemeinsam genutzt werden. Wir freuen uns über die zusätzliche Einkaufsmöglichkeit in Sinzing, die das bestehende Angebot hervorragend ergänzt und wünschen der NORMA in Sinzing einen guten Start.

Offene Ganztagschule für Sinzing

Nach intensiver Planungszeit erfolgte am 08.07.2021 der Spatenstich für die Erweiterung der Grundschule zur Umstellung auf eine offene Ganztagschule. In dem Erweiterungsbau entsteht eine Mensa für die Schulkinder mit eigener Zubereitungsküche. Hier soll das Mittagessen frisch zubereitet werden. Außerdem entstehen einer Ganztagschule entsprechend sechs moderne Klassenzimmer mit angeschlossenen Differenzierungsräumen und hoher technischer Ausstattung auf einer Nutzfläche von ca. 1320 qm. In dem Erweiterungsbau wird außerdem ein Aufzug für die Barrierefreiheit des Gebäudes, eine neue Pelletheizung für die ganze Schule sowie eine neue Lüftungsanlage eingebaut. Das Schulgebäude erreicht den Standard eines KfW 55-Effizienzhauses, wofür es derzeit hohe Tilgungszuschüsse im Rahmen der Finanzierung gibt. Die berechneten Gesamtkosten für die Schulerweiterung betragen 7,8 Mio. Euro bei einem Zuschuss durch den Bund in Höhe von 2 Mio. Euro. Die Erweiterung und Umstellung auf offenen Ganztagsbetrieb wird notwendig, weil der Bundestag einen Rechtsanspruch auf einen Ganztagesplatz für Grundschüler gesetzlich festgelegt hat. Bürgermeister Patrick Grossmann bedankt sich beim Bundestagsabgeordneten Peter Aumer für die hohe Förderung und hofft auf eine zügige Auszahlung. „Es werden aber noch mehr Bundesmittel notwendig sein, um den Ganztagesausbau zu forcieren“, so Aumer.

Die Arbeiten für den Rohbau erhält nach einer europaweiten Ausschreibung die Firma Rödl und Herdegen aus Regensburg zum Preis von 1,3 Mio. Euro. Die Bauzeit bis zur Fertigstellung beträgt ca. zwei Jahre. Aufgrund der Finanzlage wird die darauffolgende Generalsanierung um einige Jahre verschoben,



da derzeit mit den aktuellen Straßenbaumaßnahmen sowie dem Bau der Geh- und Radwegbrücke mehrere kostenintensive Projekte umgesetzt werden.

Gebäudedaten:

Erweiterungsbau mit

- EG: Speisesaal + Küche (Ganztagesbereich/ offene Ganztagesbetreuung)
- 1.+2. OG: Klassenzimmer + Gruppenräume
- UG: Technikzentrale inkl. Wärmeversorgung Bestand

Bruttogeschoßfläche:

ca. 2035 m²

Bruttorauminhalt:

ca. 6430 m³

Energetische Qualität:

kfw 55



v.l.n.r.: Architekt Joachim Gutthann, Rektorin Barbara Danzer, Bürgermeister Patrick Grossmann, Bundestagsabgeordneter Peter Aumer und Thomas Rödl – Geschäftsleitung Fa. Rödl & Herdegen

Foto: Gemeinde Sinzing

Förderung für den Bau von energieeffizienten Gebäuden im Rahmen gemeindlicher Grundstücksvergaben

Aktuell ist der Gebäudebereich mit einem Anteil von etwas mehr als einem Drittel am Gesamtbedarf der größte Energieverbraucher der Volkswirtschaft. Die Gemeinde möchte mit der Förderung von energieeffizienten Gebäuden im Rahmen der gemeindlichen Grundstücksvergaben einen Beitrag zu klimagerechtem und ressourcenschonendem Bauen leisten.

Bisher gibt es keine gesetzliche Verpflichtung zur Errichtung von Photovoltaikanlagen auf den Dächern von neuen Wohnhäusern. Die Errichtung einer Photovoltaikanlage in zukünftigen Bebauungsplänen verpflichtend festzusetzen, ist nach Rücksprache mit dem Bayerischen Gemeindetag nur mit einer konzeptionellen Unterfütterung möglich. Diese Vorgehensweise würde viel Zeit in Anspruch nehmen, so dass eine Umsetzung für die geplanten zwei neuen Baugebiete in Sinzing und



Viehhausen nicht mehr in Frage kommt. Dieser Ansatz wird deshalb ausgeschlossen.

Der Gemeinderat beschließt deshalb eine finanzielle Förderung im Rahmen der gemeindlichen Grundstücksvergabe beim Bau eines KFW-Energieeffizienzhaus.

Folgender Vorschlag wurde durch den Gemeinderat beschlossen:

Wer bekommt eine Förderung?

Käufer eines gemeindlichen Grundstücks erhalten die Möglichkeit einer Bezuschussung beim Bau eines bestimmten KFW-Effizienzhaus-Standards. Grundsätzlich wird pro Grundstücksinteressent nur maximal ein Grundstück verkauft.

Was fördert die KFW-Bank?

Je besser die Effizienzhausstufe der neuen Immobilie ist, desto höher ist der Tilgungszuschuss.

Grundsätzlich ist bei den drei Effizienzhausstufen 40 die Gebäudehülle (Außenwände, Fenster, Dach, Kellerdecke) gleich luftdicht und wärmeisoliert. Der Unterschied liegt in der Heizungsanlage.

Konditionen zum neuen KFW-Programm Nr. 261,262, gültig ab dem 1.7.2021:

Effizienzhaus	maximaler Tilgungszuschuss je Wohneinheit	Beispiele Heizungsanlage	Anteil erneuerbare Energien zur Deckung des Energiebedarfs
Effizienzhaus 40	24.000 Euro	Gasbrennwerttherme + Solarthermie	> 30 %
Effizienzhaus 40 EE-Paket (Erneuerbare-Energien-Klasse oder Nachhaltigkeitsklasse)	33.750 Euro	Luft-Wasser-Wärmepumpe oder Pelletheizung	> 55 %
Effizienzhaus 40 Plus	37.500 Euro entspricht einer Steigerung von 11% zum KFW 40 EE-Paket	Luft-Wasser-Wärmepumpe + Photovoltaik + Speicher oder Pelletheizung + Photovoltaik + Speicher	> 30 % + eine PV- und Speicherpflicht + eine Lüftung mit Wärmerückgewinnungsverpflichtung

Die Einstufung in die entsprechende Energieeffizienzhausklasse erfolgt auf Grundlage des Gebäudeenergiegesetzes (GEG) in der Fassung vom 08.08.2020 (BGBL Jahrgang 2020 Nr. 37)

Was fördert die Gemeinde?

Effizienzhaus	Förderung pro Grundstück
Effizienzhaus 40	5.000 Euro
Effizienzhaus 40 EE-Paket (Erneuerbare-Energien-Klasse oder Nachhaltigkeitsklasse)	5.000 Euro
Effizienzhaus 40 Plus	7.500 Euro entspricht einer Steigerung von 50%

Da in Sinzing keine Gasleitung zur Verfügung steht, wird das Effizienzhaus 40 kaum zur Ausführung kommen.

Die Gemeinde möchte den derzeit höchsten KFW-Energie-Effizienzhausstandard KFW 40 Plus im Vergleich zum KFW 40 und KFW 40 EE-Paket mit einem Plus von 50 % fördern, um damit auch den Ausbau von Photovoltaikanlagen stärker zu unterstützen. Im Vergleich liegt die KFW-Bank bei einer Steigerung von 11 %.

Der KFW 40 Plus Standard ist besonders attraktiv, da sich die Amortisationszeit für eine PV-Anlage mit Speicher durch die KFW-Förderung auf ca. 10 Jahre verkürzt. Zusammen mit der Förderung der Gemeinde verkürzt sich die Amortisationszeit auf unter 10 Jahre.

Wie wird die Umsetzung kontrolliert und wann wird der Zuschuss ausbezahlt?

Über den Nachweis des KFW-Effizienzhaus-Standards, der sowieso für die KFW-Bank erbracht werden muss, erhält der Bauherr den gemeindlichen Zuschuss.

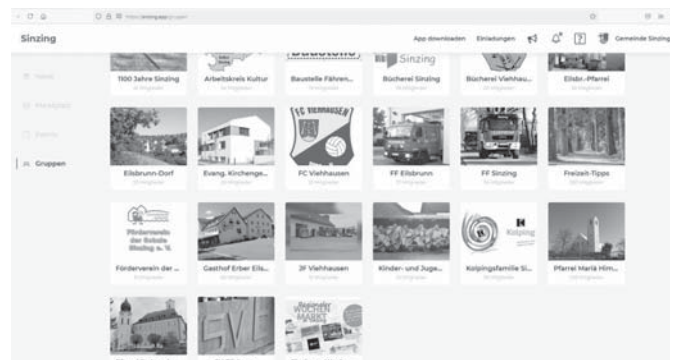
Was wird nicht gefördert?

Der KFW 55 Standard wird nicht gefördert, da dieser keine große Verbesserung zum gesetzlich vorgegebenen KFW 70 Standard darstellt.

Der Nachweis für die Auszahlung der gemeindlichen Förderung ist spätestens zwei Jahre nach der Baufertigstellungsanzeige zu erbringen. Entfällt diese, ist der Nachweis spätestens drei Jahre nach Bezug des Gebäudes vorzulegen.

Nutzen Sie schon die Sinzing.App?

Seit Mai 2021 stellt die Gemeinde Sinzing ihren Bürgerinnen und Bürgern die Sinzing.App zur Verfügung. Seitdem haben sich bereits ca. 750 Nutzer angemeldet und informieren sich mittels dieser neuen Kommunikationsplattform über die vielfältigen Aktivitäten und Neuigkeiten in unserem Gemeindegebiet. In der Kategorie Gruppen finden Sie u.a. unsere Pfarreien, Sportvereine, Freiwillige Feuerwehren sowie Büchereien, die dort über ihre Aktionen informieren. Entscheiden Sie selbst, bei welchen Gruppen Sie Mitglied werden möchten um regelmäßige Informationen zu erhalten. Darüber hinaus finden Sie in der Kategorie Events die anstehenden Veranstaltungen oder haben im Marktplatz die Möglichkeit z. B. secondhand Produkte zu suchen oder anzubieten sowie lokale Stellenanzeigen zu veröffentlichen. Wir laden Sie herzlich ein sich in unserer kostenlosen Bürger-App unter www.sinzing.app anzumelden. Der für die Registrierung erforderliche Zugangscode lautet: 93161Sinzing. Weitere Informationen über die App sowie eine Bedienungsanleitung finden Sie auf unserer Homepage www.sinzing.de unter der Rubrik Leben in Sinzing.





Historisches vom Ortsheimatpfleger Alois Renner Bäckerei Jobst Viehhausen, Landkreis Regensburg

Alois Jobst sen. und Kunigunde Jobst geb. Hecht stammen aus einer traditionellen Bäckerfamilie ursprünglich vom ehemaligen Weiler Irbrunn und Eilsbrunn.

- 1948 Bäckermeister Alois Jobst kaufte nach Viehhausen in die heutige Jura-Str. 18, er baute mit seiner Familie ein Wohnhaus mit Bäckerei und begann den Handwerksbetrieb aufzubauen.
- 1958 Mit einem VW Käfer, einer der ersten Autos in Viehhausen, versorgte der Bäcker die umliegenden Ortsteile mit Brot und Backwaren. In dieser Zeit arbeitete auch der Geselle Alois Zahn in der Bäckerei.
- 1972 Durch ein schlimmes Magenkrebsleiden verstarb der Bäcker überraschend und schnell. Übernahme des Geschäftes durch den erst 17 jährigen Bäckerlehrling Alois mit seiner Mutter und den Geschwistern.
- 1975 Umbau des Hauses und der Backstube mit einem neuen, modernen Ofen und einem Verkaufsraum (die Pläne hatte bereits der verstorbene Vater erstellt).
- 1985 Beendigung des Tauschhandels Mehl gegen gebackenes Brot (Die Bauern brachten ihr eigenes Mehl und erhielten gebackenes Brot oder Semmeln).
- 1993 ereilte die Familie ein weiterer Schicksalsschlag. Der ältere Sohn Konrad verunglückte auf dem Weg zur Arbeit am 21. Januar in Regensburg im 39. Lebensjahr.
- 2013 Mutter Kunigunde verstarb nach arbeitsreichen Leben im hohen Alter von 91 Jahren.
- 2018 Feier mit der gesamten Kundschaft aus Viehhausen und Umgebung zum 70. Betriebsjubiläum. Übergabe des Bäckergeschäftes von Alois an seine jüngere Schwester Susanne Bösl und ihrem Sohn Robert, der ebenfalls den Bäckerberuf erlernt hat.

Anmerkung: Sehr beliebt ist der jährliche Bäcker-Kalender mit dem Eintragungen vieler kulturellen, weltlichen und kirchlichen Termine in Viehhausen, der an die Haushalte der Kundschaften verteilt wird.



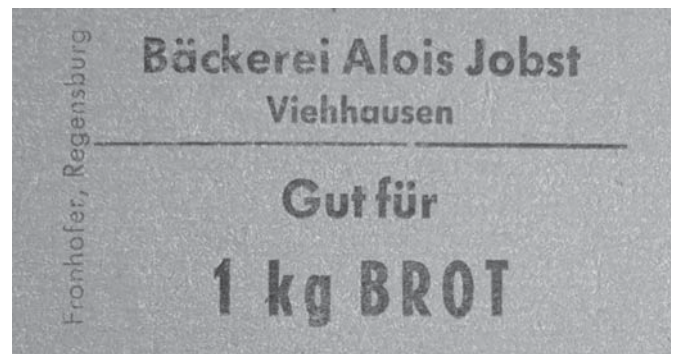
Zusammengestellt von Alois Renner Viehhausen Ortsheimatpfleger 2021

Der Handel beim Bäcker

Ortsheimatpfleger Alois Renner Viehhausen

Während des Notstandes an Lebensmittel in den Nachkriegsjahren war es den Landwirten und Kleinbauern von Viehhausen und Umgebung (Landkreis Regensburg) gestattet eine vorgeschriebene Menge eigenen Erzeugnissen selbst zu verbrauchen. Für diese Menge an Produkten bekamen sie keine Lebensmittelmarken.

Die Brotversorgung der Bauern ging folgendermaßen von sich: Sie backten in den hofeigenen Backöfen das Brot selbst oder sie brachten den Sauerteig in Stohkörben zum Backen in die Bäckerei Alois Jobst, wie zum Beispiel die benachbarte Familie Otto Schwindl (Hausname Kamo). Sehr viele andere aber gaben das für den Eigenbedarf genehmigte Getreide zu der Bauernmühle Josef Poschenrieder in Alling. Überwiegend waren es Roggen und Weizen, das zu Mehl gemahlen wurde. Dies waren die Hauptnahrungsmittel in dieser schlechten Zeit. Das Mahlgut wurde mit Zugtieren und später mit dem Bulldog zur Mühle nach Alling gefahren und wieder mitgenommen um es gleich beim Bäcker Jobst in Viehhausen abzuliefern. Ein kleiner Sack wanderte in die Mehltruhe zu Hause. Von diesem Vorrat wurden die köstlichen Mehlspeisen, speziell am fleischfreien Freitag von den Köchinnen zubereitet.



Der Bäcker wog das gebrachte Mehl und registrierte es in Büchern. Den Bauern teilte man die Anzahl der Vierer- und Sechserleibe mit und gab dazu Brotmarken (Pilletts) aus. Dabei entsprachen 100 kg Mehl einhundert Marken. Die Bauern, meist aber deren Kinder holten dann Brot bis das gebrachte Mehl zu Neige ging. Dies war bei den Ärmern bei schlechter Getreidernte im Mai /Juni bereits der Fall, dann wurde angeschrieben und bei der nächsten Ernte im Juli und August wieder ausgeglichen. Das Brot war kostenlos aber es musste ein kleiner Backlohn entrichtet werden. Anfangs waren dies 5 Pfennige. In den späteren Jahren stieg das Entgelt für das Backen.

Wie die 90jährige Mutter von Bäcker Jobst berichtet, konnten auch Semmeln eingetauscht werden. Dabei ergaben 1 Pfund Mehl 10 Semmeln. Die Praxis des Mehllumtausches beim Bäcker in Viehhausen endete in den anfänglichen bis mittleren 80iger Jahren und war ein praktisches und gutes Verfahren in dieser geldarmen und hageren Nachkriegszeit.

Bezugsquellen:

Anton Schweizer Parsberg (Reihe Alltagsgeschichten in der MZ), Kunigunde Jobst, Bäckermeister Alois Jobst, Viehhausen und Susanne Bösl Viehhausen.

WIR LIEBEN AUTOS!

**DARUM IST IHR FAHRZEUG BEI
UNS IMMER IN BESTEN HÄNDEN**

Ob Reifenwechsel,
Kundendienst, Elektrik oder
Reparaturen - wir sind ihr
Ansprechpartner!



**AUTOSERVICE
SCHLÖFFEL**

Inh. Andy Schlöffel
Industriestraße 2 • 93161 Sinzing
Tel.: 0941 35 179
info@autoservice-schloeffel.de



Wir suchen Verstärkung

mosandl-POOLBAU sucht fleißigen Angestellten
mit rascher Auffassungsgabe und Freude an
handwerklicher Arbeit.

Wir würden uns freuen, Sie in unseren familiengeführten
Unternehmen begrüßen zu dürfen.



Kontakt

Hubäckerweg 3 | 93161 Sinzing/Bergmatting
Tel: +49 (0)9404 9527040
info@mosandl-poolbau.de
www.mosandl-poolbau.de



Verkehrsschau am 27. Mai 2021

Bei der landkreisweiten Verkehrsschau mit Vertretern des Landkreises, der Polizei und Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung am 27.05.2021 standen auch zwei Diskussionspunkte in Sinzing auf der Tagesordnung:

1. Kreisstraße R37

Nach einem Antrag der Freien Wähler wurde geprüft, ob auf der Kreisstraße R37 in deren Kreuzungsbereich mit der Rosenbuschstraße beim Feuerwehrhaus eine Geschwindigkeitsbeschränkung auf 50 km/h angeordnet werden kann.

Die Stellungnahme des Landratsamtes dazu:

Die Sichtweiten für eine Geschwindigkeit von 70 km/h sind ausreichend. Es gibt baulich die Möglichkeit von Querungshilfen, jedoch von der Kreuzung entfernt. Diese werden aber aufgrund der Entfernung zur Kreuzung von den Fußgängern nicht angenommen, die Gemeinde stimmte dieser Vermutung zu, da grundsätzlich der kürzeste Weg gewählt wird.

Es wird im Rahmen eines Gutachtens geprüft, ob der von der Gemeinde favorisierte Kreisverkehr baulich möglich ist. Nach Rücksprache mit der Polizei wird an der Örtlichkeit eine stille Messung vorgenommen, um so eine genauere Auswertung der tatsächlich gefahrenen Geschwindigkeiten zu bekommen. Sobald die Auswertung hiervon erstellt worden ist, wird diese von der Polizei an die Straßenverkehrsbehörde weitergeleitet.

2. Kreisstraße R51

Nach einem Antrag von Bürgern aus Bergmatting wurde geprüft, ob auf der Kreisstraße R51 zwischen den Ortsteilen Helerberg und Bergmatting eine Geschwindigkeitsbeschränkung auf 70 km/h angeordnet werden kann.

Die Stellungnahme des Landratsamtes dazu:

Nach Überprüfung vor Ort sind die Fachstellen sich einig, die Geschwindigkeitsbegrenzung bis hin zur Ortstafel von Bergmatting zu erweitern, da sich im weiteren Straßenverlauf eine Gedenkstelle befindet, welche mit festen Steinstufen versehen ist. Dies birgt ein Hindernis unmittelbar neben der Straße dar, weshalb die Geschwindigkeit zu reduzieren ist.

**Wir bedanken uns bei allen Inserenten,
die trotz Corona-Krise Ihr Inserat
weiterhin geschaltet haben und
somit die Finanzierung und
das Erscheinen
der Sinzinger Gemeindezeitung
gesichert haben.**

Bürgerinformationen Agenda 21



Lokale Agenda 21 Sinzing

Arbeitskreis Energie und Rohstoffe

Energiespartipp:

Steuerbefreiung Photovoltaik unter 10 KWP

Steuerbefreiung für kleine Photovoltaik-Anlagen

Einkünfte von Anlagen bis 10 kWp müssen nicht in Steuererklärung

Die Einkünfte aus kleinen Photovoltaik-Anlagen mit einer Leistung bis 10 kWp müssen jetzt nicht mehr bei der Einkommenssteuererklärung angegeben werden. Auf diese Regelung haben sich die Bundesländer und Bundesfinanzministerium geeinigt. Die Steuerbefreiung gilt für Photovoltaik-Anlagen, die nach dem 31. Dezember 2003 errichtet wurden. Die Neuregelung macht Solaranlagen für private Eigentümerinnen attraktiver und spart Bürokratie.

Einkünfte aus den oben genannten Solarstromanlagen müssen in der Einkommensteuererklärung nicht mehr angegeben werden. Es ist vorgesehen, dass die Finanzämter bei der Bearbeitung der Steuererklärung auf die betroffenen Steuerpflichtigen schriftlich zugehen werden.

Steuerbefreiung macht Photovoltaik-Anlagen attraktiver

Bisher waren auch für kleine Photovoltaik-Anlagen umfangreiche Erklärungsspflichten erforderlich, die in den Finanzämtern wiederum geprüft werden mussten. Solche Pflichten fallen nun weg. Die Steuerbefreiung trägt dazu bei, den Einsatz von Photovoltaik-Anlagen attraktiver zu machen und so Energiewende und Klimaschutz zu stärken.

Geringe Einspeisevergütung ist Grund für Steuerbefreiung

Mit sinkender Einspeisevergütung stand der bürokratische Aufwand in keinem Verhältnis zum Ertrag kleiner Photovoltaik-Anlagen: Anlagen bis 10 kWp, die neu errichtet werden, erhalten seit 2020 weniger als zehn Cent Einspeisevergütung je Kilowattstunde. Daraus ergeben sich durchschnittlich weniger als 100 Euro Gewinn im Jahr. Wird der Strom teilweise selbst verbraucht, fällt der Gewinn noch geringer aus. Vor diesem Hintergrund werden auch immer häufiger neben der Photovoltaik-Anlage Solarstromspeicher installiert, um den nicht eingespeisten und nicht unmittelbar selbstverbrauchten Strom für den künftigen Eigenbedarf vorhalten zu können. Der Batteriespeicher verursacht weitere Investitionskosten und im Einzelfall auch Finanzierungskosten, so dass der steuerliche Gewinn noch geringer ausfällt.

Wichtig zu wissen:

Diese Steuerbefreiung gilt nicht, wenn es eine Nutzungsänderung gibt (Gebäude wird nicht mehr zu Wohnzwecken genutzt) oder die Photovoltaik-Anlage über eine Leistung von 10 kWp vergrößert wird. Die steuerpflichtige Person muss dann dem zuständigen Finanzamt schriftlich mitteilen, dass die Voraussetzungen für die Steuervereinfachung entfallen sind.

Quelle: energie-fachberater.de vom 09.06.2021

für die Agenda 21 Energie und Rohstoffe: Thomas Bendl und Anton Kliegl



Liebe Seniorinnen und Senioren,

nach der langen Unterbrechung durch die Corona-Maßnahmen laufen ständig auch unsere Angebote unter Einhaltung der jeweils gültigen Vorsichtsregeln wieder an. Wir hoffen auf rege Beteiligung. Halten Sie Ihre Impfnachweise und den Mund-/Nasenschutz (FFP2) immer bereit.

Ihre Seniorenbeauftragte Gabi mit PR-Team Wilfried und Wolfgang

Gemeindebus-Service

Die Gemeinde Sinzing hat die Organisation der Nachbarschaftshilfe übernommen. Dazu gehört jetzt auch der Gemeindebus-Service für Eilsbrunn. Dieser hat bereits wieder seinen Betrieb aufgenommen. Das Angebot steht unter dem Vorbehalt, dass es auch Zuspruch findet, denn die ehrenamtlichen Fahrer setzen ihre privaten Autos ein und wenden viel Zeit auf für Abholen und Zurückbringen des Busses sowie für die Fahrt und Wartezeiten. Der Bus fährt jeden Donnerstag, außer an Feiertagen.

Der Fahrplan sieht vor:

09:40 Uhr Abfahrt in Sinzing ab Rathaus Richtung Apotheke
09:45 Uhr Weiterfahrt ab Apotheke nach Eilsbrunn
10:00 Uhr Halt Eilsbrunn-Kirche Eilsbrunn
10:05 Uhr Weiterfahrt zu Edeka/Norma/Netto/Apotheke/Ärzte etc. in Sinzing

Rückfahrt nach Eilsbrunn individuell in Absprache mit dem Fahrer, spätestens aber

11:00 Uhr ab Edeka/Norma/Netto/Apotheke/Ärzte nach Eilsbrunn
11:15 Uhr Ankunft Eilsbrunn-Kirche und/oder Service bis Wohnung der Mitfahrer

Kombinieren Sie bei Bedarf Ihre Hin- oder Rückfahrt mit dem Linienverkehr!

Gemeinsamer Mittagstisch in der Gaststätte Erber Eilsbrunn

Nach unserem ersten Mittagstisch seit Wiederaufnahme im Juli steht nach den Betriebsferien der Wirtsleute im August bereits der Termin für September fest: Dienstag, 14. September, 12:00 Uhr. Der neue Preis von 7,00 EUR für ein reichhaltiges Essen inkl. Beilagensalat ist angesichts der hohen Qualität angemessen. Die Gaststätte ist barrierefrei. Reservieren Sie Ihre Teilnahme direkt beim Wirt ☎ 09404/86 52. Bei Bedarf bringt Sie der Gemeindebus-Service der Nachbarschaftshilfe hin und zurück (melden Sie sich bitte rechtzeitig während der Dienstzeiten im Rathaus an: ☎ 0941/3 96 02-85).

Kaffee und Kino

Die beliebte Reihe Kaffee und Kino wird ebenfalls fortgesetzt. Bereits am Mittwoch, 28. Juli war es so weit. Der nächste Film läuft am Mittwoch, 29. September, Beginn 14.00 Uhr im Kultursaal des Jugend- und Kulturhauses. Näheres finden Sie auf unserer Website.

Seniorengruppe der Pfarrei Eilsbrunn

Treffen beim „Erber“ in Eilsbrunn am Mittwoch, 1. September um 14:00 Uhr.

Kostenlose Sprechstunde zu Laptop und PC

Auch dieses Angebot ist bereits gestartet. Es richtet sich an Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Sinzing für ihre private Anwendung von Laptop und PC. Besonderes Thema wird diesmal das Online-Banking sein. Bereits bei der Anmeldung werden Sie über ein paar notwendige Vorlaufschritte informiert. Die Termine für den Rest des Jahres sind: 6. August, 3. September, 1. Oktober, 5. November und 3. Dezember, jeweils Freitag von 14:00 bis 16:00 Uhr im OG des Jugend- und Kulturhauses. Voranmeldung ist notwendig (0941/3 15 43 bei Alfred Lechermann E-Mail: alfred.lechermann@arcor.de)

Monatliche Hilfestellung zu iPhone und Smartphone

Dieses Angebot startet nach den Schulferien. Jugendliche aus der Gemeinde helfen unseren Seniorinnen und Sen-



**FÜR UNS IST ES DER SONNENUNTERGANG,
FÜR DICH ABER EIN SONNENAUFGANG**

Rufen Sie uns an!

Regensburg Telefon (09 41) 898 49 50

Familienunternehmen mit Tradition seit 1965

Bestattungen » **FRIEDE** «

Adolf-Schmetzer-Str. 24 • Parkplätze im Hof
Prüfening Str. 91 • direkt gegenüber dem Krankenhaus
Landshuter Str. 72 • gegenüber dem Krankenhaus









Wir liefern Heizöle und Kraftstoffe direkt aus unserer
Gunvor Raffinerie Ingolstadt
Kurzfristig, in bester Qualität und mit besten Service!

Nutzen Sie unsere gebührenfreie Telefonnummer: 0800 213 0 312



Jetzt auch in Sinzing!

Internet, TV, Telefon
aus der Region.

- ✓ Lokaler Service aus Ostbayern
- ✓ FRITZ!Box WLAN-Router gratis!
- ✓ Highspeed-Internet, TV, Telefon

Jetzt Verfügbarkeit adressgenau prüfen:

 glasfaser-ostbayern.de/check

 0941 6985-545





★★★★★
Wir sind top!

R-KOM GmbH & Co. KG | Prinz-Ludwig-Straße 9 | 93055 Regensburg



oren gegen einen kleinen freiwilligen Beitrag in die Jugendkasse bei der Anwendung von iPhone und Smartphone. Die Termine für den Rest des Jahres sind: 13. September, 4. Oktober, 8. November und 6. Dezember, jeweils montags 16:00 Uhr im Jugend- und Kulturhaus. Eine Anmeldung ist notwendig. Ansprechpartner: Alfred Lechermann ☎ 0941/3 15 43, E-Mail: alfred.lechermann@arcor.de

Neue Website Senioren-Sinzing

Schauen Sie jetzt regelmäßig in unsere neue Website: www.senioren-sinzing.de
Wir sind vor dem Sommer gut mit der Neugestaltung vorangekommen, so dass sie bereits viele Informationen bereithält. Geben Sie uns über das Kontaktfeld gerne Ihre Anregungen, Wünsche, aber auch Kritik weiter. Unser Ziel ist es, eine lebendige Plattform zu betreiben. Wenn Sie über gute Fotos verfügen, die Sie uns zur Illustration der Beiträge überlassen würden, können Sie uns das ebenfalls über das Kontaktfeld wissen lassen. Die Verwendung durch uns wäre auf die Website Senioren-Sinzing.de beschränkt. Ihr Name würde auf Wunsch unter dem Bild genannt.

Standorte für den Aushang unserer Plakate

Wir plakatieren zukünftig an den gut frequentierten Stellen der Gemeinde. Diese sind in Sinzing die Anschlagtafeln gegenüber dem Rathaus, die bei der Bäckerei Landstorfer und zwischen Apotheke und Raiffeisenbank; in Viehhausen die am

Kirchplatz und Rosenbuschstraße; in Eilsbrunn die an der Kirchenmauer und gegenüber Gaststätte Erber.

Sinzing-App

Wenn sich mehr Seniorinnen und Senioren bei der Sinzing-App anmelden, wird sie über die Testphase hinaus weiterbetrieben und wir könnten Sie auch auf diesem Weg informieren. Für Interessierte Seniorinnen und Senioren bietet die Gemeinde eine spezielle Einführung in diese App an. Termin: Donnerstag, 16. September um 11 Uhr im Ratssaal unseres Rathauses.

Nachbarschaftshilfe – Bedarfsfahrten

Einzelfahrten für Seniorinnen und Senioren innerhalb der Gemeinde können mit der Gemeinde vereinbart werden (melden Sie sich bitte rechtzeitig während der Dienstzeiten im Rathaus: ☎ 0941/3 96 02-85).

SMS-Spruch dieser Ausgabe

Gib jedem Tag die Chance, der schönste deines Lebens zu werden!

Verantwortlich für die Beiträge Gabriele Karl, Seniorenbeauftragte der Gemeinde Sinzing

Filmcafé am Morgen
Einmal im Monat, jeweils der 2. Mittwoch,
Beginn ab 10:30 Uhr



Mittwoch 11., Donnerstag 12. und Freitag 13. August 2021,
Filmbeginn 11:00 Uhr

Kaiserschmarrndrama

Der Eintrittspreis beträgt 8,00 € (incl. 3,50 € für Verzehr), dazu gibt es Kaffee, Tee oder ein Glas Sekt und eine Brezn/Butterbrezn oder Gebäck!

In Zusammenarbeit mit der Servicestelle für Senioren und Menschen mit Behinderung des Landratsamts Regensburg

Regina Filmtheater Tel.: 0941—41625, Holzgartenstraße 22, Regensburg
Bushaltestellen: Holzgartenstr. Linie 8, Steinweg Linie 12, Holzgartenstr./Weichs-DEZ Linie 4, Weichserweg Linie 8, Reinhausen Brücke Linie 3, Frankenstr. (Avia Hotel) Linie 13

Achtung! aufgrund der aktuellen CORONA Bestimmungen werden nur weitestgehend verbindliche Reservierungen für den kommenden Monat angenommen! Da wir trotz erhöhten Aufwand den Preis noch stabil halten wollen und noch bisher keine Preisanpassung vorgenommen haben, bitten wir die Reservierungswünsche sehr zu beachten, bzw. die zugesagten Sitzplätze bedingt durch die gültigen Abstandsregelungen zwingend einzuhalten.
Beim Betreten des Hauses herrscht die Pflicht zum Mund- und Nasenschutz. Dieser kann am Sitzplatz beim Verzehr wieder abgenommen werden.

Einlass ist ab 10:00 Uhr und Filmstart / Vorstellungsbeginn ist um 11:00 Uhr
Der Verzehr ist nur am eigenen Sitzplatz gestattet.

Zu allen Terminen finden die gleichen Leistungen statt.



Schulanfang 2021!!!

 **20 % Nachlass auf Schullisten der 1. Klasse ab 21.06.2021 + Gutscheinaktion für Bastelboxen**

 **15 % Nachlass auf alle Schulmaterialien im Zeitraum vom 02.08.2021 bis 13.09.2021**

 **10 % Nachlass auf ALLE Schulmaterialien im Zeitraum vom 14.09.2021 bis 21.09.2021** 

Gerne nehmen wir Bestellungen per Telefon, Mail, Fax oder What's App entgegen
Je nach Witterung wird auch wieder eine Abholung im Aussenbereich möglich sein.

 **Alle Aktionen nur gültig innerhalb des genannten Zeitraums. Aktionen nicht mit Kundenkarte kombinierbar.**



Bei nicht planbaren Covid-19 bedingten Verschiebungen des Schulanfangs, ändern sich selbstverständlich auch die Angebotszeiträume!

Unsere Serviceleistungen für Sie: Deutsche Post und Postbank, Schreibwaren, Presse, Geschenkartikel, Tabak

HaBaKuK
Stephan Buckow
Am Marktplatz 2
93152 Nittendorf

Tel.: 09404 / 96 95 465
Fax: 09404 / 96 95 466
Handy: 0157 36 115 161
Habakuk.Nittendorf@t-online.de

Wir sind für Sie da:
Montag - Freitag 9 Uhr bis 18 Uhr
Samstag 8 Uhr bis 12 Uhr

Frisches Gemüse aus Sinzing



Gemüse & Obst

ESPACH

Tel. 09 41 / 3 65 82

Hofladen Sinzing . Donaustraße 20 a . 93161 Sinzing..... Dienstag und Freitag: 7.30 - 18.00 Uhr
Stand Café Klein . Killermannstraße 31 . 93049 Regensburg..... Dienstag und Freitag: 7.30 - 13.00 Uhr

ZAHNARZTPRAXIS DR. JÖRG SCHIFFERL

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Großgemeinde Sinzing,

vielen Dank, dass Sie uns seit Jahresbeginn am Standort Regensburg Ihr Vertrauen schenken. Wir wissen das zu schätzen!

Seit mehr als 25 Jahren ist Ihre Zufriedenheit unser täglicher Anspruch – für Ihr strahlendes Lächeln - ein Leben lang!

Da uns die Gemeinde Sinzing weiterhin sehr am Herzen liegt, betreuen wir im Rahmen unsererer Tätigkeit als Zahnärzte der Bayerischen Landesarbeitsgemeinschaft Zahngesundheit (LAGZ) den Kindergarten St. Michael und das Kinderhaus St. Markus in Sinzing. Erst kürzlich besuchten wir beide Einrichtungen. Neben der Vermittlung des täglichen Zähneputzens stand die zahngesunde Ernährung auf dem Stundenplan. Natürlich bekam jedes Kind auch ein Zahnputzset für zu Hause.

Wir bleiben der Gemeinde Sinzing auch künftig verbunden!

Darüber hinaus betreut unsere Zahnärztin Simone Eibl als ausgebildete Spezialistin für Seniorenzahnmedizin weiterhin die Bewohner im Seniorenheim „Haus Maria“ in Sinzing.

Ihr Dr. med. dent. Jörg Schifferl und ZÄ Simone Eibl

www.fuerihrstrahlendeslaecheln.de

Zahnarztpraxis Dr. Jörg Schifferl

[zahnarztpraxis_dr.schifferl](https://www.instagram.com/zahnarztpraxis_dr.schifferl)



ZAHNARZTPRAXIS DR. JÖRG SCHIFFERL

Isarstraße 1
93047 Regensburg

UNSERE SPRECHZEITEN

Montag - Donnerstag 7:30 - 19:00 Uhr
Freitag 7:30 - 17:00 Uhr

Bitte vereinbaren Sie einen Termin:
+49 (941) 44 71 60



Stärken  *Stärken*

Kraftvoll kommunizieren. Kraftvoll auftreten.

KRAFTVOLL LEBEN.

Wollen wir gemeinsam Ihre Stärken stärken?
Ich freue mich auf Sie!

Ihre Barbara Killinger



Online-/Live-Coaching Einzelsettings Paarcoachings Workshops Seminare ... uvm!
Praxis für Logopädie & Coaching • Bruckdorfer Str. 9 • 93161 Sinzing
Tel.: 0941 - 46 290 430 • www.barbara-killinger.de



Sinzing hilft Sinzig

Die Stadt Sinzig wurde von der Flutkatastrophe im Juli stark getroffen. Der Ort liegt an der Ahr, die dort in den Rhein mündet. Alleine in einer ansässigen Behinderteneinrichtung mussten 12 Todesfälle verzeichnet werden. Sinzig wird mit Sinzing auf Internetsuchmaschinen oder dem Navigationssystem aufgrund der sehr ähnlichen Schreibweise oft verwechselt. Aufgrund der Namensverwandtschaft möchten wir die Menschen in Sinzig gerne finanziell unterstützen. Die Stadt Sinzig hat dazu ein Spendenkonto eröffnet. Wir bitten um Ihre Unterstützung.

SPENDENKONTO DER STADT SINZIG

Die Stadtverwaltung Sinzig hat zwischenzeitlich ein Spendenkonto mit dem Stichwort "Flutkatastrophe Sinzig" eingerichtet. Die eingezahlten Mittel werden ausschließlich in Sinzig verwendet.

Wer den Betroffenen helfen möchte:

Spendenkonto „**Flutkatastrophe Sinzig**“
bei der **Volksbank RheinAhrEifel e.G.**,
IBAN DE57 5776 1591 0100 1830 01
BIC: GENODED1BNA

Spendenkonto „**Stadt Sinzig Flutkatastrophe**“
bei der **Kreissparkasse Ahrweiler**,
IBAN: DE32 5775 1310 0000 3395 56
BIC: MALADE51AHR

Sinzing – damals, heute, übermorgen

Der Inzidenzwert hat es nun endlich zugelassen und so konnten am vergangenen Wochenende Dreharbeiten zusammen mit der Feuerwehr Sinzing und der BRK Bereitschaft Sinzing nachgeholt werden.

Beide Organisationen sind in Sinzing fest verwurzelt. Die Freiwillige Feuerwehr dürfte wahrscheinlich jedem bekannt sein. Aber besonders die Freiwilligkeit möchten wir an dieser Stelle einmal betonen. Ehrenamtliche Helfer stehen 24 Stunden bereit und verlassen jederzeit ihren Arbeitsplatz, um bei Unfällen, Bränden oder anderen Notfällen in Sinzing schnell helfen zu können und Menschenleben retten. Bei größeren Ereignissen unterstützen sie die anderen Ortswehren im Gemeindebereich.

Vielen Bürgerinnen und Bürgern vielleicht weniger bekannt, ist eine Bereitschaft des Bayerischen Roten Kreuzes, die es bereits seit 70 Jahren in Sinzing gibt und heute an ihrem Standort in der Bahnhofstraße stationiert ist. Die BRK Bereitschaft Sinzing-Prüfening, wie sie heute heißt, wurde am 30.07.1951 als BRK-Ortsvereinigung Sinzing gegründet. Einer, der die Bereitschaft mitaufgebaut und groß gemacht hat, war der bekannte Sinzinger Arzt Dr. Karl Wieloch, der später auch das Amt des Kolonnenarztes der Sanitätskolonne Sinzing inne hatte. Am BRK Standort in Sinzing sind heute vier Einsatzfahrzeuge stationiert, die zum Teil auch im Katastrophenschutz Bayern eingebunden sind. Auch die Bereitschaft wird von ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern unentgeltlich betrieben. Das Rote Kreuz nimmt in Sinzing Aufgaben wie den Sanitätsdienst beim Bürgerfest, Neujahrsempfang oder anderen Events wahr. Die Ehrenamtlichen stehen ebenso wie die Feuerwehr 24 Stunden bereit und kümmern sich um die Versorgung und Betreuung von Hilfesuchenden bei Großbränden, Unwetterereignissen, Bombenentschärfungen und anderen Unglücken. Die Bereitschaft Sinzing ist zwar dem BRK Kreisverband Regensburg unterstellt, muss sich aber für Neuanschaffungen etc. selbst finanzieren und ist deshalb auch auf Unterstützung aus der Bevölkerung angewiesen.

Wir sagen herzlichen Dank an die Feuerwehr Sinzing und die BRK Bereitschaft Sinzing - Prüfening für den tollen Dreh am Wochenende.

Josef Leichtl

Heizung • Sanitär • Solaranlagen

Tel.: 094 04 / 17 83
Fax 094 04 / 22 82

Dorfstr. 1
Reichenstetten
93161 Sinzing



Bücherei Viehhausen

Wir laden herzlich ein zu
unseren Veranstaltungen

➤ Dienstag, 6. Juli - Sonntag, 12. September 2021
Sommerferien – Leseclub

Lesen was geht - ran ans Buch! Mach doch mit! Wer mindestens 3 Bücher der Bücherei liest, nimmt an der Verlosung teil. Jeder Teilnehmer erhält eine Urkunde und eine Überraschung. Mit etwas Glück erhältst du vielleicht einen Hauptpreis.

Teilnehmerblätter liegen für dich in der Bücherei bereit.

Die Auslosung (nicht öffentlich) erfolgt am Dienstag, den 14. September. Die Gewinner werden benachrichtigt. Jeder der mitmacht, kann seine Urkunde und seinen Preis bei einem Büchereibesuch abholen.

➤ **Sommer – Zeit zum Lesen!**

Wir haben viele neue Bücher und Medien für die Sommerzeit gekauft, sowie viele Bayern-Krimis vom Michaelsbund ausgeliehen. Diese stehen für Sie zum Ausleihen bereit!

➤ Auch die Bücherei nutzt die **Sinzing-App** um über aktuelle Ereignisse und kurzfristige Änderungen zu informieren. Melden Sie sich in der Sinzing-App an und treten unserer Gruppe „Bücherei Viehhausen“ bei.

Unsere Öffnungszeiten (solange die Hygieneregeln bestehen):

Dienstag, 15:00 – 17:30
Sonntag, 10:15 – 11:30

Leider dürfen weiterhin keine Vorlesestunden oder Bücherei-Cafés stattfinden. Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage über etwaige – kurzfristige – Änderungen auf Grund der Corona-Pandemie.

Wir alle hoffen, Sie bald wieder unter „normalen“ Umständen in unserer Bücherei willkommen heißen zu dürfen und **wünschen Ihnen bis dahin alles Gute und bleiben Sie gesund!**

Internet: www.buecherei-viehhausen.de

Online Bürgerserviceportal der Gemeinde Sinzing



bequem,
zeitsparend
& sicher

Mit dem Online-Bürgerserviceportal der Gemeinde Sinzing können Sie folgende Amtsgänge bereits jetzt einfach und bequem von zu Hause aus erledigen:

- Beantragung einer Meldebestätigung
- Ausweis – Statusabfrage
- Einrichtung von Übermittlungssperren
- Anzeige eines Umzugs innerhalb der Gemeinde
- Voranzeige einer Anmeldung
- Briefwahlbeantragung bei Wahlen
- Abgabe der Wohnungsgeberbestätigung
- Abmeldung ins Ausland
- Bürgerauskunft (Auskunft aus dem Melderegister)
- Beantragung einer Geburts-, Ehe-, Lebenspartnerschafts- oder Sterbeurkunde
- oder einer beglaubigten Abschrift des jeweiligen Registers

Die meisten dieser Dienstleistungen können Sie ohne vorherige Registrierung benutzen. Einige davon benötigen jedoch zur Nutzung ein sogenanntes Bürgerkontos, welches von Ihnen dann einmalig auf der Internetseite angelegt werden muss. Alternativ funktioniert auch die Anmeldung mit der Online-Ausweisfunktion des neuen Personalausweises.

Als Bezahlungsmöglichkeit stehen im Online-Bürgerserviceportal der Gemeinde Sinzing derzeit nur „giropay“ oder „paydirekt“ zur Verfügung. Diese Zahlungsmöglichkeit werden jedoch von vielen Banken unterstützt (z.B. Sparkasse Regensburg).

Das Online-Bürgerserviceportal steht Ihnen auf unserer Internetseite www.sinzing.de unter der Rubrik „Rathaus“ 24 Stunden am Tag zur Verfügung (oder direkt unter www.sinzing.de/rathaus/buergerservice-portal).

Sparen Sie Zeit und Geld – keine Wartezeiten und Fahrtkosten mehr – und nutzen unseren Online-Service!

Gemeindeverwaltung, Bürgerservice
E-Mail: meldeamt@sinzing.de

Garten- und Landschaftsbau Baggerbetrieb

Josef Riepl

Labertalstr. 15, 93161 Sinzing-Alling

Tel. 09404-1528

Autotel. 0171-5450294

galabauriepl@aol.com



*Neugestaltung und Renovierung von Außenanlagen,
Pflaster- und Natursteinarbeiten, jetzt kostenloses Angebot anfordern!*



Hätten Sie's gewusst... ?

1,3 Millionen Schadenfälle durch Starkregen! Die Anzahl der Unwetter steigt stetig an



Starkregen gehört zu einer der meistunterschätzten Gefahren. Er kann nur schwer vorhergesagt werden und tritt nur punktuell auf. Es kann die Region bestimmt werden, aber nicht genau wann oder wie viel es dort regnet.

Die Entwicklung zeigt, dass diese Ereignisse besonders in den Sommermonaten zunehmen und zu großen Schäden führen. Im

Zeitraum von 15 Jahren wurden bei den Versicherungen 1,3 Millionen Schadenfälle registriert. Die Anzahl dürfte sich die nächsten Jahre deutlich erhöhen. Doch wer bezahlt den Schaden?

In der Hausrat- und Gebäudeversicherung gibt es einen Zusatzbaustein „**Elementarschaden**“. Dieser umfasst Schäden durch Starkregen, Rückstau, Überflutung, Schneedruck, Erdfall, Erdbeben, Lawinen und Vulkanausbruch.

Wichtig zu wissen ... **prüfen Sie Ihre Hausrat- und Gebäudeversicherung auf den Baustein „Elementarschaden“.** Als Eigenheimbesitzer sollte der Baustein unbedingt in beiden Verträgen versichert sein. Prüfen Sie mögliche Eintrittspunkte von Oberflächenwasser ins Gebäude. Beachten Sie die Vorschriften zu Rückstausicherungen. Informationen hierzu finden Sie auf unserer Homepage.

Lassen Sie sich von Experten beraten. Bei uns erhalten Sie Infos und Angebote. Sprechen Sie uns an oder kommen Sie vorbei!
Wir sagen Ihnen auf welche Punkte es ankommt!



Seit über 35 Jahren Erfahrung im Bereich Versicherungen,
Finanzierungen und Immobilien

WEINZIERL
Versicherungsbüro GmbH

Bruckdorfer Str. 7
93161 Sinzing

Tel: 0941/39640-0
Fax: 0941/39640-31

e-mail: info@weinzierl-gmbh.com
internet: www.weinzierl-gmbh.com



seit 1949

**STEINMETZ-
BETRIEB**

Süss

Inh. Martina Hutzler



Granit - Marmor - Kunststein

**Treppen • Küchenarbeitsplatten
Fensterbänke • Grabanlagen**

Telefon: (09 41) 3 15 21 • Telefax: (09 41) 3 73 72
www.suess-steinmetz.de • info@suess-steinmetz.de
Büro: Bruckdorfer Straße 2 • Betrieb: Bahnhofstraße 3 • 93161 Sinzing



*Bestattungen
Gerhardinger*

*Ihr zuverlässiger Partner bei einem Trauerfall
mit langjähriger Erfahrung*

93059 Regensburg Lappersdorfer Str.45

Tel. 0941/78846161

An der Steinbuchse 1
93152 Nittendorf / Pollenried
Tel. 09404/ 954965
www.bestattungen-gerhardinger.de

Erlenweg 1
93161 Sinzing / Eilsbrunn
Tel. 09404/ 962126
info@bestattungen-gerhardinger.de



Caròs Cut & Colour

Trendige und klassische Schnitte,
moderne und außergewöhnliche Farben,
erstklassige Produkte und typgerechte Beratung
in schickem Ambiente.

Inh.: Carolin Ostermeier
Regensburger Str. 14 . 93161 Eilsbrunn
Tel.: 0 94 04 / 96 90 300

Öffnungszeiten: Mo, Do & Fr 8.30 - 18.00 Uhr
Mittwoch geschlossen . Di 8.30 - 19.00 Uhr. Sa 8.00 - 13.00 Uhr





!!! Aufruf an die Einwohnerschaft der Großgemeinde Sinzing !!!

Der Schreibwettbewerb mit dem Thema „Mein Sinzing“, zu dem der AK Kultur gemeinsam mit den Büchereien Sinzing und Viehhausen erstmals in der Ausgabe April/Mai 2021 des Mitteilungsblattes eingeladen hatte, läuft noch bis zum 26. Oktober 2021!

Deshalb ist jeder Bürgerin und jedem Bürger, älter als vier Jahre, die Möglichkeit an die Hand gegeben, einen Text zu schreiben, sei es eine persönliche Geschichte, sei es zu Themen wie Kultur, Natur, Geschichte oder Ähnlichem! Lediglich ein gewisser Zusammenhang mit der Gemeinde Sinzing sollte vorhanden sein.

Trauen Sie sich! Gießen Sie Ihre Gedanken in Worte!

Es gibt keine Einschränkung zur Art der Texte - wie Aufsatz, Kurzgeschichte, Gedicht oder Dialekttext - lediglich die Anzahl der Wörter sollte die 1000 nicht überschreiten (ca. drei Seiten).

Von denjenigen, die noch nicht oder nicht so gut die Schreibfeder schwingen können, freuen wir uns auch über selbstgemalte Bilder. Es ist egal, ob Wachsmalkreiden, Buntstifte oder Wasserfarben etc. verwendet werden.



Unsere jungen Autoren und „malerisch“ Begeisterten dürfen ihre Werke auch gerne persönlich bei der Gemeinde oder in den Büchereien abgeben.

Einsendeschluss ist der 26. Oktober 2021

Schicken Sie Ihren Text entweder als PDF-Datei an kultur@sinzing.de oder liefern Sie ihn in Papierform unter dem Stichwort „Schreibwettbewerb“ im Rathaus der Gemeinde Sinzing ab.

Die Texte werden von Juroren anonym bewertet. Es sind tolle Preise zu gewinnen. Der Termin der Preisverleihung wird noch bekannt gegeben.

Öffentliche Zahlungsaufforderung

Bis spätestens 1. Oktober 2021 wird die 3. Rate der Abwassergebührenvorauszahlung zur Zahlung fällig.

Wir bitten Sie um Überweisung, unter Angabe der Finanzadresse, auf folgendes Konto der Gemeindekasse Sinzing:

- Raiffeisenbank Sinzing
IBAN: DE13 7506 9078 0100 2212 01
BIC: GENODEF1SZV

Um Mahngebühren und Säumniszuschläge zu vermeiden, bitten wir Sie um genaue Einhaltung der Zahlungstermine.

Wenn Sie am Bankeinzugsverfahren teilnehmen, werden wir den Betrag zum Fälligkeitstermin von Ihrem Konto abbuchen.

Mit der Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats ersparen Sie sich und der Gemeinde erheblichen Überwachungs- und Verwaltungsaufwand. Die hierfür erforderlichen Vordrucke erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung oder im Internet unter www.sinzing.de.

Fragen ???

Bezüglich der Zahlungsabwicklung wenden Sie sich bitte an Frau Stampfer, Zimmer 1.10, ☎ 0941/39602-31

Bei Fragen zur Veranlagung wenden Sie sich bitte an Frau Berchtold, Zimmer 1.09, ☎ 0941/39602-33

Auskunfts- und Beratungsdienst der Deutschen Rentenversicherung

Die nächste Auskunfts- und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung befindet sich in:

Gabelsbergerstraße 7
93047 Regensburg
Tel.: 0941/7989-0
Fax: 0941/7989-4101
E-Mail: beratung-regensburg@drv-bayernsued.de



Deutsche
Rentenversicherung

Öffnungszeiten

Montag von 7.30-16.00 Uhr
Dienstag von 7.30-16.00 Uhr
Mittwoch von 7.30-16.00 Uhr
Donnerstag von 7.30-18.00 Uhr
Freitag von 7.30-12.00 Uhr

Die Gemeinde Sinzing selbst unterhält kein Versicherungsamt. In der Gemeinde können Sie nur Beglaubigungen und Bestätigungen erstellen lassen.

Eine eingehende Beratung bzw. Beantragung Ihrer Rente kann durch uns nicht erfolgen!

Bitte wenden Sie sich hierfür direkt an o.g. Beratungsstelle.

K & W BAGGERVERMIETUNG

individuelle Mietvarianten wie zum Beispiel
Bagger inkl. Anhänger
Bagger inkl. Lieferung
Bagger inkl. Fahrer
für ein persönliches Angebot sprechen Sie uns gerne an!

KuW Baggervermietung GbR
Julian Kunz
0171-2605552

KOMATSU Minibagger PC16R-3HS mit Teleskopfahrwerk und Powerlift

Tiefenlöffel 300mm und 500mm
Grabenräumlöffel 1.000mm





Barbara Killinger
PRAXIS FÜR LOGOPÄDIE

Fachpraxis für Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen
Für Kinder und Erwachsene!

Wir freuen uns auf Sie!
Ihre Barbara Killinger & Team

Mehr Informationen unter: www.logopaedie-killinger.de
Workshops/ Seminare & Coachingdetails unter
www.rhetorik-stimme-coaching.de



Praxis für moderne Zahnheilkunde

Dr. Karlheinz Preis
Priv.-Doz. Dr. Verena Preis



Zahnärzte
in Sinzing



Wir freuen uns
über die Ernennung von
Frau Dr. Verena Preis zur
außerplanmäßigen Professorin
der Universität Regensburg.

Sonnenstraße 19 • 93161 Sinzing • 0941 33646 • www.zahnarzt-sinzing.de



Raiffeisen-Immobilien GmbH

ein Unternehmen der



Raiffeisenbank
Regensburg-Wenzenbach eG



Elisabeth
Schoppelrey-Senft

Ihr zuverlässiger und kompetenter Partner,
mit langjähriger Marktkenntnis
rund um das Thema Immobilie.

- Verkauf,
- Kauf,
- Vermietung,
- Bewertung.

Wir arbeiten mit Empathie, Sachverstand
und Zuverlässigkeit an Ihrem Erfolg.

Im GewerbePark D 20
93059 Regensburg

Telefon: 0941 / 698 74 0
Telefax: 0941 / 698 74 50
info@raiffeisenimmobilien.de

www.raiffeisenimmobilien.de



Geltendmachung von Wild- und Jagdschäden

Nach § 34 Bundesjagdgesetz (BjagdG) i.V.m. Art. 47 Nr. 3 Bayerisches Jagdgesetz (BayJG) i.V. m. § 25 Abs. 4 der Verordnung zur Ausführung des Bayerischen Jagdgesetzes (AV-BayJG) erlischt der Anspruch auf Ersatz von Wild- oder Jagdschäden, wenn der Berechtigte den Schadensfall nicht **binnen einer Woche**, nachdem er von dem Schaden Kenntnis erhalten hat oder bei Beachtung gehöriger Sorgfalt erhalten hätte, bei der für das beschädigte Grundstück zuständigen Behörde an-meldet. Bei Schäden an forstwirtschaftlich genutzten Grundstücken genügt es, wenn er zweimal im Jahr, jeweils zum 1. Mai oder 1. Oktober angemeldet wird. Die Anmeldung soll die als ersatzpflichtig in Anspruch genommene Person bezeichnen.

Dieser Regelung liegt der Gedanke zugrunde, dass Wild- und Jagdschäden erfahrungsgemäß in der Regel nur unmittelbar nach ihrer Entstehung wirklich zuverlässig festgestellt und beurteilt werden können. Die Feststellung, ob es sich überhaupt um einen Wildschaden handelt, d.h. ob ein tatsächlich vorhandener Schaden durch Schadwild entstanden ist, muss möglichst früh getroffen werden. Je später es zur Prüfung des Schadens kommt, desto schwieriger ist sie. Durch andere Einflüsse – wie starke Regen- oder Schneefälle, Hagelschlag, Dürre, Beschädigung durch Nachtschadwild u.ä. kann das ursprüngliche Schadensbild u.U. völlig verändert sein.

Die Gemeinde Sinzing bittet daher alle Landwirte ihre festgestellten Wild- bzw. Jagdschäden rechtzeitig in der Gemeindeverwaltung, Zi. R. 0.08, (Bürgerbüro), **schriftlich** anzuzeigen.
E-Mail: meldeamt@sinzing.de
☎ 0941 / 39602 - 42-47

Brutpaare des seltenen Flussregenpfeifers am Sinzinger Donau-Ufer

Die neu geschaffenen Retentions-Flächen ziehen neue Arten an

Durch die Umgestaltung des Donauvorlands in Sinzing im letzten Jahr entstehen auf einer Fläche von ungefähr 40.000 m² ökologisch hochwertige Flächen in Form von Flachwasserzonen, Blühwiesen, Sträuchern und Bäumen. Im Uferbereich wurden Kiesschüttungen angelegt, die auch zu Freizeitwecken genutzt werden können. Die gewonnenen tiefer liegenden Überflutungsflächen (Retentionsflächen) dienen vorbeugend als Hochwasserschutz und wurden als ökologische Ausgleichsflächen zusammen mit der Unteren Naturschutzbehörde konzipiert.

Im Frühjahr 2021 wurden die zunächst letzten der geplanten 120 Bäume und der etwa 300 Sträucher gepflanzt. Dazu wurde auf den Retentionsflächen Saatgut für Wiesen ausgebracht, das jetzt auch Dank der feuchten Witterung mit Mohn- und Kornblumen, Platterbsen und feinstrahligem Berufskraut bunt aufgeht. Als Säen wurde sogenanntes autochthones Saatgut verwendet, das durch lokale Besammlung von Wildpflanzen gewonnen wurde. Es ist also ein Saatgut aus der Region - für die Region. Damit soll die biologische Vielfalt und das natürliche Artenspektrum eines renaturierten Gebietes wieder erweitert und erhalten werden, vorausgesetzt, es kann auch gedeihen und wird nicht unachtsam niedergetrampelt. Auch der gefährdete, rot gefiederte Bluthänfling hat bereits diese Flächen für sich entdeckt, und weitere Tierarten werden hoffentlich bald folgen können, vorausgesetzt, die Flächen zwischen Donauufer und neu angelegtem Hauptweg werden als ökologisch wertvolle Flächen von allen Besucherinnen und Besuchern respektiert und geschützt.

Aufmerksame Beobachter haben am Donaustand eine weitere sensationelle Entdeckung gemacht: 2 Paare des auf der Roten Liste Bayerns stehenden Flußregenpfeifers (*Charadrius dubius*, siehe Foto) haben die etwas abseits liegenden Kies-

*Ihre Wohnräume sind bei uns in den besten Händen.
Sparen Sie Zeit, Geld und Nerven! Rufen Sie an 0 94 04 - 39 01*

EINER. ALLES. SAUBER.®

Ihr Modernisierer

Zimmerei-Innenausbau
Schollerer
Zeilerstraße 21
93161 Viehhausen
Tel: 0 94 04 - 39 01



Meisterbetrieb
Claus Schollerer
plant Ihre Modernisierung

www.einer-alles-sauber.de



bänke hinter dem Donaustrand für sich entdeckt und brüteten dort. Der kleine zarte Vogel bewegt sich recht auffällig fort - er „rollt“ quasi wie auf kleinen Rädern über die Kiesbänke. Als Bodenbrüter legt der Flußregenpfeifer in der Regel seine 4 kiesel-farbenen Eier einfach auf die Kieselsteine (siehe Foto) und bebrütet sie 3-4 Wochen lang. Die Jungvögel sind Nestflüchter und laufen nach dem Schlüpfen sofort den adulten Vögeln hinterher, wenn auch anfangs sehr unbeholfen, aber fliegen lernen sie erst nach etwa 4 Wochen. Eine lange Zeit, in der sie in höchster Gefahr schweben! Eines der Brutgebiete wurde durch die Gemeinde rasch abgesperrt, eine weitere Absper-rung erfolgte durch engagierte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde gerade rechtzeitig am Tag des Schlüpfens am 6. Juli! Diese Bereiche sollten natürlich weder von Mensch noch Hund betreten werden. Ein zweites Brutpaar donauaufwärts war ebenfalls erfolgreich - die vier Jungvögel sind geschlüpft und wurden nach etwa 3 Wochen am 4. Juli flügge! Ende Juni konnten noch alle 4 Jungvögel beobachtet werden, wenige Tage später waren es leider nur noch drei. Mit Fernglas kann man gut beobachten, wie sehr die Elterntiere durch jede Störung, insbesondere durch sich nähernde Menschen und Hunde gestresst werden – aufgeregt rufen sie nach den Jungen, laufen und fliegen hin und her, um von den Jungvögeln abzulenken. Ab und zu laufen die Jungen zur Mutter, die sie dann im wahrsten Sinne des Wortes unter ihre Fittiche nimmt - ein wichtiger Moment der Erholung, bis sich der nächste Zwei- oder Vierbeiner nähert. Daher besteht zum Schutz des stark gefährdeten Vogel die Große Bitte an alle Nutzer des Donauufers, die neu angelegten Kiesbänke und angesäten Wiesen nicht zu durchqueren, sondern direkt unten am Wasser oder auf dem Hauptweg entlang zu laufen und zudem die Hunde in diesem Gebiet anzuleinen.

Mehr über den Flußregenpfeifer, der in Bayern auf der Roten Liste steht, erfahren Sie hier:

<https://starnberg.lbv.de/ornithologie/arbeitsgemeinschaft-starnberger-ornithologen/flussregenpfeifer/>

Prof. Dr. Inga Neumann (Bündnis 90/Die Grünen), Susanne Stangl (BUND), Bernhard Köllner



*Flussregenpfeifer
am renaturierten
Sinzinger
Donaustrand
(Foto: Johannes
Müller)*



*Suchbild:
Das Gelege des
Flußregenpfeifers
(Foto: Inga
Neumann)*



Sind Sie dabei?

**Das Kreisjugendamt Regensburg sucht
qualifizierte Tagesmütter und Tagesväter!**

Sie haben Freude an der Betreuung und Förderung von Kindern und möchten bei sich zu Hause eine familiennahe Kindertagesbetreuung anbieten?

Das Kreisjugendamt vermittelt und begleitet qualifizierte Tagesmütter und Tagesväter, die sich mit großem persönlichen Engagement den ihnen anvertrauten Kindern widmen.

Kindertagespflege
Landratsamt Regensburg, Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg
E-Mail: tagespflege@lra-regensburg.de, Internet: www.landkreis-regensburg.de
Ihre Ansprechpartnerin: Ute Raffler, Telefon: 0941 4009-491

 **Landkreis
Regensburg**

Autohaus Schrödl GmbH

Ford-Servicehändler
- Schönhofen



Neu- und Gebrauchtwagen Center
- Neutraubling

AUTOteam



Lackier- und Karosserie Center
- Sinzing

AUTOGLAS
SPEZIALIST



www.autohaus-schroedl.de

www.autoglas-spezialist.com

AUTOGLAS

SPEZIALIST

■ Scheibentausch
■ Alle Marken

■ Steinschlagreparatur
■ Alle Versicherungen

pflanzen • pflastern • pflegen

- Gartengestaltung
- Schneidearbeiten
- Pflasterarbeiten



köld

Guntram Stöckel • Deuerlinger Straße 19a • 93152 Nittendorf
Tel.: 0941/56959906 • info@kold-gmbh.de • www.kold-gmbh.de

Wir freuen uns auf euch!



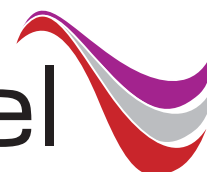
Jetzt von Mo. - Sa. geöffnet!



Bruckdorfer Straße 11
93161 Sinzing

Tel. 0941 99255495
www.rapunzel-regensburg.de

melanie bistrosch
rapunzel
schnitt & mehr





Bevollmächtigte Bezirksschornsteinfeger der Gemeinde Sinzing



Das Schornsteinfegermonopol ist seit 2008 in Deutschland gelockert. Ab 2013 dürfen nicht nur Schornsteinfeger aus der EU, sondern auch deutsche Schornsteinfeger in ganz Deutschland ihre Dienstleistungen anbieten. Verbraucher können nun ihren Schornsteinfeger frei wählen und sind nicht mehr an den zuständigen Bezirksschornsteinfeger gebunden.

Die für Sinzing Bevollmächtigten Bezirksschornsteinfeger sind:

Herr Peter Müller

Forststr. 1a
93180 Deuring-Heimberg
Tel: 09498/905051
Fax: 09498/9040309
eMail: P.T.Mueller2009@t-online.de

Herr Hubert Elias

Steinackerweg 6
93128 Regensburg
Tel: 09402-9386998
Fax: 09402-9488652
eMail: info@feger-elias.de

Mehr dazu erfahren Sie unter:

<http://www.kaminkehrerinnung-oberpfalz.de>

Wespenbekämpfung

Die Gemeinde Sinzing möchten Sie darauf hinweisen, dass die Wespenbekämpfung nicht Aufgabe der Feuerwehren ist. Die Gemeinden, als Träger der Feuerwehren, wurden von der Regierung der Oberpfalz darauf aufmerksam gemacht, dass es sich hierbei um keine freiwillige Tätigkeit der Feuerwehren handeln kann, wenn die Inanspruchnahme eines gewerblichen Betriebes möglich ist.

Folgende Betriebe sind der Gemeinde bekannt:

Hans Reitenspies, Hölzlhofstraße 16,
93173 Wenzelbach/Gonnersdorf,
Tel.-Nr.: 09407/3656
<http://www.reitenspies.de>

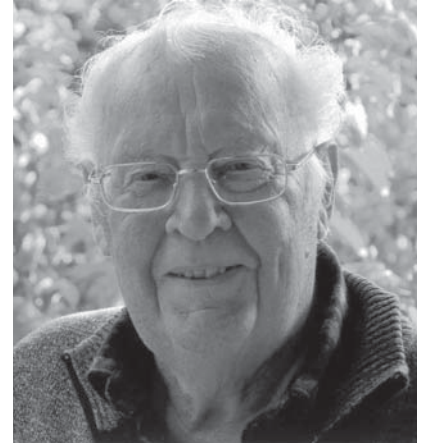
Götz-Service GmbH & Co KG,
Abt. Schädlingsbekämpfung, Herr Rieger,
Hofer Str. 10,
93057 Regensburg,
Tel.-Nr.: 0941/6404-155 oder 0941/6404-0.

Im Bedarfsfall können Sie sich z.B. an diese Unternehmen wenden.

Nähere Auskünfte erhalten Sie auch von
Gemeindeverwaltung, Zi. R 0.08 (Bürgerbüro)
E-Mail: meldeamt@sinzing.de
☎ 0941 / 39602 - 42-47

Wir gratulieren „Uller“ Kemeter zu 75 Jahren erfolgreicher Taubenzucht

Im Jahr 1945 hat der Uller von seinem Großvater die ersten Tauben, damals Stellerkröpfer, geschenkt bekommen. Seitdem ist seine Liebe zu den Tieren nicht mehr abgerissen. Im Winter ging es jeden Samstag mit dem Vater nach Regensburg auf den Taubenmarkt, ein Jahr später begann er selbst mit der Züchtung. Bis 1971 waren Brieftauben gefragt, „Uller“ Kemeter (Foto: Kemeter) dann erfolgte der Umstieg auf die Farbtaubenzucht. In den letzten Jahrzehnten heimste Uller Kemeter mit seinen Tauben zahlreiche Preise ein: Er ist mehrfacher Europameister mit seinen weißen arabischen Trommeltauben sowie mehrfacher Bundessieger, zuletzt im Jahr 2019. Seitdem sind Coronabedingt keine Taubenschauen und Wettbewerbe mehr möglich. Jedes Jahr brüten seine 4 Taubenpaare bis zu viermal, je zwei Eier legen die Täubinnen nach der Paarung ins Nest. Uller Kemeter hegt und pflegt seine Tauben liebevoll und hofft auf weitere Erfolge. Viel Glück dabei!



„Uller“ Kemeter (Foto: Kemeter)

Öffentliche Zahlungsaufforderung

Bis spätestens 15.08.2021 werden zur Zahlung fällig:

3. Rate der Grundsteuer

3. Rate der Gewerbesteuvorauszahlung

Wir bitten Sie um Überweisung, unter Angabe der Finanzadresse, auf eines der folgenden Konten der Gemeindekasse Sinzing:

- Sparkasse Regensburg
IBAN: DE95 7505 0000 0111 5001 79
BIC: BYLADEM1RBG
- Raiffeisenbank Sinzing
IBAN: DE66 7506 9078 0000 2212 01
BIC: GENODEF1SZV

Um Mahngebühren und Säumniszuschläge zu vermeiden, bitten wir Sie um genaue Einhaltung der Zahlungstermine. Wenn Sie am Bankeinzugsverfahren teilnehmen, werden wir den Betrag zum Fälligkeitstermin von Ihrem Konto abbuchen. Mit der Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats ersparen Sie sich und der Gemeinde erheblichen Überwachungs- und Verwaltungsaufwand. Die hierfür erforderlichen Vordrucke erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung oder im Internet unter www.sinzing.de.

Fragen ???

Bezüglich der Zahlungsabwicklung wenden Sie sich bitte an Frau Stampfer, Zimmer 1.10, ☎ 0941/39602-31
Bei Fragen zur Veranlagung wenden Sie sich bitte an Frau Berchtold, Zimmer 1.09, ☎ 0941/39602-33



Lehrkräfte an landkreiseigenen Schulen erhalten digitale Dienstgeräte

Regensburg (RL). Im Rahmen eines „Sonderbudgets Lehrerdienstgeräte“ des DigitalPakts Schule hat der Landkreis Regensburg für die Lehrkräfte an den landkreiseigenen Schulen die Beschaffung von 307 mobilen Endgeräten übernommen. Diese wurden bereits an die Schulen ausgeliefert.

„Eine gute digitale Infrastruktur an unseren Schulen ist sehr wichtig. Der Landkreis treibt die Digitalisierung an den Schulen seit Jahren voran. Daher ist die Beschaffung der Lehrerdienstgeräte ein weiterer Schritt zur Optimierung der einheitlichen Digitalausstattung an unseren Schulen“, so die Landrätin. Gerade in Zeiten ständigen Wechsels zwischen Distanz- und Präsenzunterricht würden digitale Dienstgeräte den Lehrkräften die Möglichkeit geben, sowohl von zu Hause aus als auch in der Schule den Unterricht gestalten zu können.

Genehmigt worden waren die mobilen Endgeräte für Lehrkräfte von der Regierung der Oberpfalz aus Bundes- und Landesmitteln in Höhe von 307.000 Euro. Grundlage hierfür bildete die Richtlinie zur Corona-bedingten Beschaffung von Lehrerdienstgeräten – Sonderbudget Lehrerdienstgeräte (SoLD).

Insgesamt wurden 252 Convertible Notebooks und 55 iPads inklusive Zubehör wie Schutzhüllen mit Tastatur und Eingabestift EU-weit ausgeschrieben und an die landkreiseigenen Schulen ausgeliefert. Sobald die Geräte konfiguriert sind, können die Lehrkräfte diese sowohl zur Unterrichtsvorbereitung als auch für den digitalen Unterricht verwenden. Da die Geräte auch über Webcams verfügen, sind hiermit auch problemlos Videokonferenzen mit den Klassen möglich.

Bereits im vergangenen Jahr konnte der Landkreis aus dem weiteren Fördertopf „Sonderbudget Leihgeräte“ über 500 Tablets für die Schülerinnen und Schüler beschaffen, die ebenfalls für das Homeschooling zur Verfügung stehen.



Landratsamt bündelt und erweitert seine Online-Dienste

Regensburg (RL). Der Landkreis Regensburg bündelt und erweitert seine digitalen Dienstleistungen. Damit können Bürgerinnen und Bürger des Landkreises noch mehr Anträge bequem von zu Hause aus online einreichen, Termine vereinbaren und Dienstleistungen des Landratsamtes unabhängig von

Fertigung
Beratung
Planung

PLANK GmbH

Schreinerei

INNENAUSBAU • TREPPEN • KÜCHEN • MÖBEL

Ivostraße 14 93161 Sinzing-Viehhausen
Mobil 0171/7512349 Tel. 09404/961493 Fax 961494



den Öffnungszeiten nutzen. Die Anträge stehen zusätzlich als PDF-Dokument zum Download bereit, falls die Nutzerinnen und Nutzer einen Ausdruck und Versand per Mail oder Post bevorzugen. Auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen wie gewohnt für Beratungen zur Verfügung.

Neben der Online-Zulassung und verschiedenen Online-Terminvereinbarungen kann das Karriereportal des Landkreises für eine papierlose Bewerbung genutzt werden. Das virtuelle Bürgerbüro und das sichere Kontaktformular stehen für einen zeitgemäßen Bürgerservice. Die digitale Beantragung des kleinen Waffenscheins, die Versammlungsanzeige, die digitale Einreiseanmeldung sind hier Neuerungen. Eine Übersicht aller angebotenen Online-Dienste finden Sie unter:

<https://www.landkreis-regensburg.de/buergerservice/online-services/>

Mit der Nutzung der BayernID wird den Bürgerinnen und Bürgern ermöglicht, Anträge digital, schriftformersetzend und rechtssicher beim Landratsamt einzureichen. Dazu benötigt man den nPA (neuer, elektronischer Personalausweis) oder das „Authega-Zertifikat“.

<https://www.authega.bayern.de/gate/web/ui/byid/account>



Rücknahme von PAMIRA-Verpackungen

Regensburg (RL). Verpackungen von Pflanzenschutzmitteln, Flüssigdüngern und Spritzenreinigern mit dem PAMIRA-Zeichen können auch heuer wieder gebührenfrei an verschiedenen Sammelstellen im Landkreis Regensburg abgegeben werden.

Diese gemeinsam von Herstellern und Händlern ins Leben gerufene deutschlandweite Aktion ermöglicht die kostenlose Rückgabe von leeren, mit dem PAMIRA-Zeichen versehenen Verpackungen und sorgt für eine sichere und kontrollierte Verwertung. Zurückgenommen werden Pflanzenschutz- und Flüssigdünger-Verpackungen aus Kunststoff und Metall, sowie volumenflexible Verpackungen wie Säcke, Beutel und Schachteln aus Kunststoff und Papier. Die Verpackungen müssen restlos entleert, gespült, trocken und sauber sein. Verschlüsse und Deckel sind getrennt abzugeben. Der Spülrest darf nur in der eigenen Spritze verwendet werden. Dadurch vermeidet man unnötige Einträge in Gewässer. Behälter über 50 Liter Inhalt müssen durchtrennt werden. Pflanzenschutzmittelverpackungen, welche die Annahmebedingungen nicht erfüllen, müssen leider zurückgewiesen werden.

An folgenden Sammelstellen können die Verpackungen angeliefert werden:

In **Obertraubling**, bei der BayWa AG, Obertraublinger Agrar Vertrieb, Am Langwiesfeld 9, 93083 Obertraubling, Telefon 09401 9605 41, wird vom 12. bis 14. Juli 2021 gesammelt. Öffnungszeiten sind von 8.00 bis 16.45 Uhr, mittags von 12.00 bis 13.00 Uhr geschlossen.

Im **Schierlinger Raum** können die Behältnisse beim Lagereibetrieb Gg. Meier jun., Inh. Kammermeier GmbH & Co., Bahnhofstraße 1, Eggmühl, 84069 Schierling, Telefon 09451 9433 0 am 15. Juli und 16. Juli 2021 abgegeben werden. Öffnungszeiten sind von 7.30 bis 17.00 Uhr, mittags von 11.30 bis 13.00 Uhr geschlossen.

Für **Lappersdorf** und Umgebung steht die BayWa AG Lappersdorf Agrar, Regendorfer Str. 23, 93138 Lappersdorf,

Unsere Online-Services



Der Landkreis bündelt seine Online-Dienste (Screenshot der Webseite <https://www.landkreis-regensburg.de/buergerservice/online-services/>)

Holz Weinzierl GmbH & Co. KG

SINZING · SCHÖNHEIDE · VELBURG

Bruckdorfer Straße 20 ♦ 93161 Sinzing
Tel.: 0941/30769-0 ♦ Fax: 0941/30769-29
www.holz-weinzierl.de
info@holz-weinzierl.de

**Kisten- und Palettenfertigung
Verpackungsdienstleistung**



Tel. 0941 860 152 am 8. September 2021 als Sammelstelle zur Verfügung. Öffnungszeiten von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 16.45 Uhr.

In Beratzhausen wird am 15. Oktober 2021, bei der Raiffeisen Waren GmbH im Oberpfälzer Jura Agrarstandort Pfraundorf, Auf der Höh 1, 93176 Beratzhausen, Tel. 09493 95833, gesammelt. Öffnungszeiten von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 17.00 Uhr.

In Hemau wird am 14. Oktober 2021, bei der Raiffeisenbank Hemau-Kallmünz eG Lagerhaus Hemau, Nürnberger Straße 50, 93155 Hemau, Tel. 09491 9415 0, gesammelt. Öffnungszeiten von 7.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 16.00 Uhr.

Bitte beachten Sie bei Ihrer Anlieferung die aktuell gültigen Corona Verhaltensregeln:

- Warten Sie im Fahrzeug, bis eine Anlieferung an die Container möglich ist.
- Um einen schnellen und reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, halten Sie sich nur so lange wie für die Abgabe nötig, an der Sammelstelle bzw. im Kontroll- und Dokumentationsbereich auf.
- Halten Sie unbedingt den Mindestabstand von 1,5 Metern zu allen Personen ein.
- Bitte die Zonen für die Kontrolle und Dokumentation nur einzeln betreten/befahren.
- Die Erstellung des Rücknahmeprotokolls findet in der Dokumentationszone statt.
- Bitte benutzen Sie Ihren eigenen Kugelschreiber. Alternativ einen der bereitstehenden, den Sie nach der Benutzung bitte mitnehmen.
- Entnehmen Sie ein vorausgefülltes Dokument aus BOX 1 und ergänzen Sie es mit folgenden Angaben:
-der Betriebsadresse bzw. Ihrer Adresse
-der vom Kontrollpersonal genannten Verpackungsmenge
-dem aktuellen Datum
-Ihrer eigenhändigen Unterschrift unter das Formular
- Legen Sie das Original in die BOX 2, der grüne Durchschlag ist für Ihre Unterlagen

Bei weiteren Fragen erteilt die Abfallwirtschaft gerne Auskunft. Kontakt: Karin Dächert, Telefon 0941 4009-404; E-Mail: abfallwirtschaft@lra-regensburg.de

fischer gestartet wurde. Bei der Verlosung des Landkreises haben fast 600 Inhaberinnen und Inhaber der Bayerischen Ehrenamtskarte mitgemacht. 50 Ehrenamtliche aus dem Landkreis dürfen sich freuen: Sie haben einen Restaurantgutschein im Wert von jeweils 50 Euro gewonnen.

„Die Gutscheine sind ein kleines Dankeschön für den unermüdlichen Einsatz so vieler ehrenamtlich engagierter Bürgerinnen und Bürger. Stellvertretend für sie alle können wir den 50 Gewinnern der Verlosungsaktion eine kleine Freude bereiten“, so Landrätin Tanja Schweiger. „Sie alle sorgen dafür, dass unser Landkreis so lebens- und liebenswert ist.“

Es gibt mittlerweile 4.700 Ehrenamtskartenbesitzerinnen und -besitzer in Stadt und Landkreis Regensburg. Diese erhalten mit der Karte Vergünstigungen bei 150 Unternehmen, Kultur- und Freizeiteinrichtungen in der Region Regensburg und bei etwa 4.000 Akzeptanzstellen in ganz Bayern.

Zu attraktiven und beliebten Vergünstigungsstellen im Landkreis gehören der Guggenberger, der Roither und der Sarchinger See, die vom Naherholungsverein unterhalten werden. Hier dürfen die Inhaberinnen und Inhaber einer Bayerischen Ehrenamtskarte kostenlos parken und können, wenn es die Temperaturen wieder zulassen, die Erholungsgebiete parkgebührenfrei genießen.

Yvonne Bachfischer und Gisela Rothballer von der Freiwilligenagentur im Landkreis Regensburg zogen die Gewinner und freuten sich über die rege Beteiligung. Die Gewinnerinnen und Gewinner werden demnächst mit Brief benachrichtigt.

Hintergrund: Die Bayerische Ehrenamtskarte ist eine Initiative des Freistaats Bayern. Sie ist ein sichtbares Zeichen der Anerkennung für besonderes ehrenamtliches Engagement. Freiwillige, die sich seit mindestens zwei Jahren durchschnittlich mindestens fünf Stunden pro Woche oder 250 Stunden pro Jahr engagieren, haben Anspruch auf die drei Jahre gültige blaue Ehrenamtskarte. Menschen, die sich seit über 25 Jahren engagieren, erhalten die goldene Ehrenamtskarte, die unbegrenzt gültig ist.

Alle wichtigen Infos zur Ehrenamtskarte unter www.freiwilligenagentur.landkreis-regensburg.de oder unter 0941 4009-414.



**5 Jahre Ehrenamtskarte:
Landkreis sagt Danke**

50 Gewinner/innen bei Verlosungsaktion des Landkreises anlässlich fünf Jahre Bayerische Ehrenamtskarte in Stadt und Landkreis Regensburg gezogen

Regensburg (RL). Im April 2016 haben die Stadt und der Landkreis Regensburg gemeinsam die Bayerische Ehrenamtskarte eingeführt. Anlässlich dieses Jubiläums wurde jeweils ein großes Gewinnspiel veranstaltet, das von Landrätin Tanja Schweiger und Oberbürgermeisterin Gertrud Maltz-Schwarz-

Arbeitskreis Asyl Sinzing

sucht Wohnungen für:

- **Familie mit 3 Ki.** (3,10,14J.) mit bester Empfehlung des Vermieters, der leider Eigenbedarf anmelden muss
- **Familie mit 2 Ki.** (8,15J)
- **Sozialpfleger** (29J.)

www.ak-sinzing.de
Tel. 0151/56906405
info@ak-sinzing.de



*Der
Dachdeckermeister
in Ihrer Nähe*

DACHDECKEREI

PIELMEIER

Dachdecker - Meisterbetrieb

93161 Sinzing - Kohlstadt, Kelheimer Str. 21
Telefon 09404/961880 Fax 09404/961891



Mitglied der Dachdecker-Innung

Bedachungen aller Art, Spenglerarbeiten, Balkon-, Terrassen- und
Garagenabdichtungen, Dachreparatur, Einbau von Dachfenstern

Praxis für Physiotherapie

PHYSIOWORLD



Sebastian Stäbgen

**Wir nehmen uns Zeit für Ihre
Gesundheit!**

**Werden Sie mit uns wieder
schmerzfrier und leistungsstärker!**

Jetzt Termin vereinbaren: 0941 - 999 393

Kasse und Privat

PHYSIOWORLD Königswiesen
Dr.-Gessler-Str. 16a
93051 Regensburg
0941 - 999 393
info@physioworld-regensburg.de

Ganz in Ihrer Nähe
nur 10 min. von Sinzing entfernt!
Ausfahrt Königswiesen - Gegenüber vom Köwe-Center



40 GAUL *Malerbetrieb*

JAHRE ♦ 1981 - 2021

93 161 Eilsbrunn
Röhl-Bräu-Straße 5
Telefon 0 94 04/83 84
info@gaul-malerbetrieb.de
www.gaul-malerbetrieb.de



Meisterbetrieb seit 1981



Haushaltsgeräte
Reparatur &
Verkauf



Kaffeemaschinen
Reparatur &
Verkauf



Fernsehgeräte
Reparatur &
Verkauf



Sat & Kabelfernsehen
Reparatur &
Installation

☆ euronics Hammedinger

Servicetelefon: 0941 / 920740

Geschäftsführer: Christian Söllner

Hammedinger Radio-Fernseh-Video GmbH
Erzb.-Buchberger-Allee 12 / Regensburg



service@hammedinger.de
www.hammedinger.de



Ferienprogramm 2021

Tolle Aktionen in den Sommerferien – noch Plätze frei!

Regensburg (RL). Als sich mit sinkenden Inzidenzwerten eine deutliche Entspannung der Coronasituation abzeichnete, haben Peter Weigl und Verena Franz vom Team Jugendarbeit alle Hebel in Bewegung gesetzt, um für die Sommerferien wieder ein attraktives Ferienprogramm anbieten zu können. Herausgekommen ist ein Angebot, das den Vergleich zu den Sommerferienaktionen zu Vor-Corona-Zeiten nicht zu scheuen braucht. Tolle Aktionen, interessante Themen, spannende Orte – für jeden Geschmack und für jedes Temperament ist etwas dabei. Und: für viele Angebote sind noch Plätze frei, also schnell sein und anmelden.

Hier ein Überblick, bei welchen Freizeitaktionen noch Anmeldungen möglich sind:

Am **2. August** besteht für Kinder ab acht Jahren die Möglichkeit, die Welt aus einer anderen Perspektive zu sehen. In zweieinhalb Stunden am Nachmittag können die Kinder Tiere, Pflanzen und Alltagsgegenstände unter dem Mikroskop untersuchen. Die Teilnahme kostet fünf Euro.

In der Woche vom **2. bis 6. August** können die Kinder zusammen mit den SWC-Spitzenathleten und dem SWC-Trainerteam die Faszination und Vielfalt der Leichtathletik erleben. In diesem Kurs werden viele Disziplinen wie Hürdenlauf, Stabhochsprung, Speerwurf, Diskuswurf alters- und leistungsgerecht vermittelt. Teilnehmen können Kinder im Alter von sieben bis fünfzehn Jahren.

Zwei weitere solcher Kurse, in denen noch Plätze frei sind, finden in der **zweiten (09.08.-13.08.2021)** und **dritten (16.08.-20.08.2021)** Sommerferienwoche statt.

Abseits von Handy, Lärm und Alltagsstress ist der Donaustauer Forst am **3. August** ein wunderbarer Ort für Naturforscher, um die Schätze der Natur zu entdecken. Dort kann man viele Tiere in freier Wildbahn beobachten. Umgefallene Bäume laden zum Balancieren ein. Kinder ab zehn Jahren können von 14 bis 16 Uhr die Natur genießen. Die Veranstaltung kostet zehn Euro.

Beim Besuch im Kunstforum Ostdeutsche Galerie sind die Kinder mit Skizzenblock und Kamera unterwegs. Im Park und am Fluss werden interessante Motive aufgenommen, die mit Pinsel und Spachtel pastos (Maltechnik) auf die Leinwand gebracht werden. Teilnehmen können alle Kinder von zehn bis 14 Jahren für 30 Euro vom **3. bis 6. August**. Bitte eine eigene Kamera mitbringen.

Tanzen lernen wie die Stars? – Das kann man bei der Dance Academy in der Jugendbildungsstätte Waldmünchen vom **22. bis 27. August** erlernen. An diesen Tagen dreht sich alles um fetzige Choreografien, Techniken, Schritte, Drehungen und Sprünge. Teilnehmen können alle zwischen zwölf und 15 Jahren. Die Teilnahme mit Unterkunft und Verpflegung kostet 240 Euro.

Am **24. und 25. August** haben Sieben- bis Zehnjährige nachmittags die Möglichkeit, an einem Mosaikkurs in Lappersdorf teilzunehmen. Die Veranstaltung kostet 55 Euro.

Am **25. August** begeben sich Kinder bei einem Yogakurs auf die Reise in den indischen Dschungel mit der Zauberyogamatte. An dieser Veranstaltung können Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren bei einem Vormittags- oder Nachmittags-Kurs teilnehmen. Die Teilnahme kostet elf Euro. Ein weiterer Kurs findet am **28. August** statt.

Erstmals im Ferienprogramm:

Zusammen mit dem Landesbund für Vogelschutz e.V. in Regenstauf konnten drei neue Veranstaltungen in das Sommerferienprogramm aufgenommen werden.

Am **5. August** findet der Kurs „Tierische Taschen! – Vogelspuren überall“ statt. Hier können Kinder aus Moosgummi und Holzklötzen eigene Vogelspurenstempel gestalten und mit Textilfarbe ihre Taschen individuell designen. Der Kurs ist für Kinder ab acht Jahren und kostet sechs Euro inklusive Material.

Kinder ab 10 Jahren können am **9. August** Bumerangs aus Holz bauen. Anschließend können diese nach Lust und Laune bemalt, getestet und natürlich mit nach Hause genommen werden. Diese Veranstaltung kostet inklusive Material zwölf Euro.

In die faszinierende Welt der Greifvögel und Eulen werden die Kinder am **12. August** von Falker Ferdinand Baer entführt. Hier erfahren Kinder alles über Falken, Uhus und viele weitere Greifvögel. Die Teilnahme für Kinder ab sechs Jahren kostet vier Euro.

Kontakt: Weitere Informationen zum Ferienprogramm 2021 gibt es beim Kreisjugendamt. Ansprechpartner: Verena Franz, Telefon 0941 4009-451, sowie Peter Weigl, -239, oder per E-Mail an: jugendarbeit@lra-regensburg.de.

Das Ferienprogramm liegt im Landratsamt Regensburg, in einigen Sparkassen- und Raiffeisenbankfilialen im Landkreis, in Schulen und bei allen Gemeindeverwaltungen aus. Einige Gemeinden und Jugendverbände bieten auch eigene Ferienfreizeiten an. Die Kontaktdaten finden Sie im Ferienprogramm und auf den Internetseiten der Gemeinden. Sie können das Ferienprogramm auch online auf der Homepage des Landkreises, Rubrik: Freizeit & Tourismus – Ferienprogramm, aufrufen.

Anmeldungen sind online über das Anmeldeprogramm möglich.

Damit die Teilnahme von Kindern aus einkommensschwächeren Familien nicht an den Kosten scheitert, besteht auch die Möglichkeit einer Bezuschussung. Voraussetzung ist, dass bestimmte Einkommensgrenzen nicht überschritten werden und ein Antrag auf Zuschuss von den Eltern beim Kreisjugendamt gestellt wird. Auch Kinder mit Handicap können selbstverständlich gerne am Ferienprogramm teilnehmen. Sinnvoll wäre den Verantwortlichen zufolge, hierzu im Vorfeld Kontakt mit oben genannten Ansprechpartnern des Kreisjugendamtes aufzunehmen.



Landkreis
Regensburg

„Größere Artenvielfalt in den Gemeinden durch besseres/angepasstes Grünflächen-Pflegemanagement“

Regensburg (RL). Seit das Volksbegehren „Artenvielfalt“ 2019 in Bayern erfolgreich war wird immer wieder auf die Umsetzung gedrängt. Auch eine bessere Gesetzgebung wird gefordert.

Viele Bayerische Gemeinden haben es sich zur Aufgabe gemacht für vielfältige Lebensräume einzutreten und diese auf gemeindeeigenen Flächen zu etablieren. Innerorts entstehen Staudenbeete, ausserorts werden Blühflächen und naturnahe Hecken angelegt und gepflegt.

Bauhofmitarbeiter werden vor neue Aufgaben gestellt, müssen sich neue Tätigkeitsabläufe aneignen und diese in ihre tägliche Arbeit integrieren.

Was bedeutet Vielfalt in unseren Gemeinden in der Praxis? Geeignete Rasenflächen werden z.B. nicht mehr im 4-Wochen-Rhythmus kurz gemäht. Sie dürfen sich entwickeln und es kommt nach und nach zum Eintrag von standortgerechten Pflanzen. Das Pflegekonzept wird umgestellt; mit einer 1-2maligen Mahd kann sich eine vielschichtige Flora und Fauna entwickeln. Auf neu anzulegenden Flächen um die Ortslagen herum wird mit naturnahen, auf den Standort abgestimmten Saatmischungen gearbeitet. So werden artenreiche, bunte Wiesen gesät. Viele insektenfreundliche Pflanzen benötigen magere, stickstoffarme, trockene Standorte. Einjährige und zweijährige Arten müssen sich aussamen können, um über mehrere Jahre fortzubestehen. Entsprechend werden die Pflegegänge des Bauhofes auf die Flächen angepasst.

In den Orten können abwechslungsreiche, pflegeextensive Staudenflächen mit insektenfreundlichen Pflanzen angelegt werden.

Das gesamte Pflegemanagement des Bauhofes muss auf die Flächen entsprechend unterschiedlich abgestimmt werden. Das erfordert Umstellung bei den Mitarbeitern aber auch die



STUDIO
DRUCK

Ihre
DRUCKEREI...

... schnell,
sicher und
zuverlässig!

Margaretenstr. 14
93161 Sinzing
Telefon 0941 / 2 45 80 www.studio-druck.com
Telefax 0941 / 2 89 89 info@studio-druck.com

Bürgerinnen und Bürger müssen sich häufig erst daran gewöhnen, dass Pflegegänge nicht mehr so häufig stattfinden und sich die Flächen nach und nach renaturieren. Die Gemeinde hat die Möglichkeit auf eigenen Flächen je nach Lage, Exposition und Bodenverhältnissen vielfältige Lebensräume zu erhalten, zu pflegen oder zu schaffen. Mit gutem Willen, Fachwissen und Geduld entstehen so Feuchtwiesen, Trockenrasen, Heckenstandorte, Baumreihen oder andere selten gewordene Strukturen.

Wir zaubern Ihnen ein Lächeln in Ihr Gesicht

Fachpraxis für Kieferorthopädie



Dr. med. dent.
Thomas Scheuerle
Bernsteinstraße 1 · Nittendorf
Tel. 0 94 04 / 609 25 99

www.kieferorthopädie-nittendorf.de





Mit vielfältigen Ideen und neuen Gestaltungsansätzen erwachen Orte zu neuem (Insekten- und Pflanzen-)Leben. Auch Bürger, die etwas bewegen möchten sind dazu eingeladen sich mit ihren Gärten zu beteiligen – jeder kleine Schritt bringt uns der Artenvielfalt näher.

Die Fachberater für Gartenkultur und Landespflege des Landkreises Regensburg bieten Gemeinden aber auch den Landkreislürgern Beratungen an, um möglichst viele bei der Umsetzung konkreter Maßnahmen für mehr Lebensräume zu unterstützen.

Kontakt: Für Fragen, Vielfalt-Idee und weitere Anregungen zu Gartenthemen steht das „Garten-Team“ im Landratsamt (Telefon: 0941 4009-361, -362, -619) gerne zur Verfügung.


**Landkreis
Regensburg**

Mit der vhs Regensburger Land flexibel zum Schulabschluss

Neutraubling (RL). Ein bayernweites Pilotprojekt, an dem sich die vhs Regensburger Land beteiligt, macht es seit September 2020 in Beruf und Familie stark eingespannten Menschen leichter, einen mittleren Schulabschluss zu erreichen. Mittlerweile legen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des ersten Vorbereitungskurses zur Mittleren Reife an der vhs gerade ihre Prüfungen ab. Einige haben sich bereits um Ausbildungen beworben, andere planen sogar, das Abitur nachzuholen. Ein Schulabschluss eröffnet also viele Chancen und Perspektiven. Deshalb ist es eine gute Nachricht, dass dieser Vorbereitungskurs im Jahr 2021/22 erneut angeboten werden kann.

Zusätzlich soll ein weiterer Vorbereitungskurs auf die Quali-Prüfungen auch denen eine Möglichkeit bieten, die diesen Abschluss bisher noch nicht erreicht haben. Beide Kurse starten im September 2021, sind zum großen Teil online-basiert und arbeiten mit einem Lern-Management-System. So schulen diese Kurse also auch ganz gezielt die digitalen Kompetenzen der Teilnehmenden, fördern das selbstorganisierte Lernen und bieten dennoch eine umfassende Betreuung durch das kompetente Personal der vhs Regensburger Land. So muss

der Unterricht vor Ort in Neutraubling nur an einem oder zwei Tagen in der Woche besucht werden. Die übrige Zeit lernen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer bequem von Zuhause aus. Sollte es dazu keine Möglichkeiten geben, so steht in der vhs Regensburger Land ein hervorragend ausgestatteter Selbstlernraum zur Verfügung, der natürlich genutzt werden darf. So trägt die vhs Regensburger Land dazu bei, jungen Menschen Möglichkeiten zu eröffnen und sich so für die Herausforderungen der Zukunft gut rüsten zu können.



Kontakt: Bildungsberater Torsten Tomenendal berät Sie gerne. Rufen Sie an unter 09401 525522 und vereinbaren Sie einen Termin. E-Mail: torsten.tomenendal@vhs-regensburg-land.de

*Der Bildungsberater der vhs Regensburger Land, Torsten Tomenendal.
Foto: Elisabeth Wiesner*

regionale Werbung - ideale Werbung

Mit einem Inserat im Mitteilungsblatt erreichen Sie sicher die Richtigen:

Ihre Zielgruppe - die Großgemeinde Sinzing

Verpassen Sie in der nächsten Ausgabe nicht die optimale Gelegenheit regional zu werben.

Ihr Ansprechpartner für Inserate:

Klaus Heubl

Zögern Sie nicht, kontaktieren Sie mich!



OFFSETDRUCKEREI UND VERLAG GmbH

Margaretenstraße 14 · 93161 Sinzing
Telefon 0941/2 45 80 · Telefax 0941/2 89 89
www.studio-druck.com · info@studio-druck.com

Moderne Verkaufsfläche in denkmalgesch. Gebäude

Die Laden- oder Büroflächen befinden sich ca. 10 km westlich von Regensburg. Sie können einzeln oder zusammen angemietet werden und haben Flächen von ca. 83 m² - ca. 94 m² - ca. 130 m² und ca. 255 m². Der Zugang ist sowohl über einen Windfang als auch direkt möglich. In jeder Einheit befinden sich ein Abstellraum mit Waschbecken sowie ein modernes WC. Sie sind mit Leuchtkörpern ausgestattet und mit Fliesen bzw. Betonanstrich versehen.

Energieausweis in Erstellung

Preis auf Anfrage

weitere Angebote finden Sie unter
www.trummer.de

TRUMMER fair und kompetent 
IMMOBILIEN 0941- **44 76 33**

<http://www.trummer.de>

Wohlfühl-
ASE

Christa Rutzinger

Fachkosmetikerin u. Fußspezialistin

Adlstein 10 · 93161 Sinzing

Tel.: 094 04 / 23 45

Fax: 094 04 / 96 91 28

E-Mail: info@wohlfuehloase-rutzinger.de

www.wohlfuehloase-rutzinger.de



Kosmetik · Fußpflege · Massagen

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag nach Vereinbarung
Rufen Sie mich an, ich berate Sie gerne!



Nachruf

Die GEMEINDE SINZING trauert um ihren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Heinrich Listl

* 14.07.1926 † 13.07.2021

Herr Heinrich Listl war in der Zeit von März 1993 bis Dezember 2010 im Wertstoffhof der Gemeinde Sinzing beschäftigt. Der Wertstoffhof wurde 1991 als zweiter Wertstoffhof im Landkreis eröffnet. Herr Listl war maßgeblich am Aufbau dieser Einrichtung beteiligt.

Wir danken Heinrich Listl für seinen Einsatz und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Sinzing, im Juli 2021

Für die Gemeinde Sinzing
Patrick Grossmann
Erster Bürgermeister

Nachruf

Der Landkreis Regensburg trauert um

Frau Waltraud Zirngibl

Die Verstorbene war von 1961 bis 1996 beim Landkreis Regensburg beschäftigt. Während dieser Zeit war sie in der Hochbauverwaltung des Landratsamtes tätig.

Frau Zirngibl hat die ihr übertragenen Aufgaben stets mit viel Engagement, sehr zuverlässig und verantwortungsbewusst wahrgenommen. Hierfür gebührt ihr unser Dank.

Wir werden ihr stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Tanja Schweiger
Landrätin

Thomas Janker
Personalratsvorsitzender



Aktuelles aus der BRK Bereitschaft Sinzing/Rgbg.-Prüfung und dem Jugendrotkreuz Sinzing

Mai - Schnellteststrecke

Seit Ende Mai besteht beim BRK in Sinzing die Möglichkeit, einen Antigen-Schnelltest auf das Coronavirus durchführen zu lassen. Jeden Samstag von 9:00 bis 11:00 Uhr ist die Unterkunft besetzt. Auf der Homepage können Termine gebucht werden, aber auch Spontanbesucher sind jederzeit willkommen.

Dezember 2020 / Juni 2021 – Erste-Hilfe-Kasten

Auch in Betrieben spielt die Erste-Hilfe-Ausstattung eine große Rolle.

Bereits im Dezember konnte nach dem Umbau ein Betriebs- Erste-Hilfe-Kasten als Spende an Herrn Cvar vom Sinzinger EDEKA übergeben werden. Im Juni folgte dann auch die neue Neueröffnung der Norma mit dem gleichen Prozedere.



05.06. – Unwettereinsatz Gebelkofen

Im Rahmen eines Unwetters mit Starkregen befanden sich am ersten Wochenende im Juni einige Feuerwehren im Landkreis Regensburg im Einsatz. Besonders die Ortschaft Gebelkofen war betroffen, weshalb die dort im Einsatz befindlichen Kräfte die Betreuungs- und Verpflegungseinheit anforderten. Nachdem die Einsätze teilweise schon mehrere Stunden liefen, wurden die Feuerwehren erst mal mit Warmgetränken und Snacks versorgt. Im Laufe der nächsten Stunden stand dann auch eine warme Mahlzeit bereit.

07.06. – Erster Dienstagabend in Präsenz

Dank der sinkenden Inzidenzwerte können seit Anfang Juni die Dienstagabende wieder in Präsenz stattfinden. Zu Beginn stand das Thema Zeltbau an, welches in digitaler Form fast nicht durchführbar ist. Unter Anleitung des Fachdienstes Technik und Sicherheit und Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln wurden die verschiedenen Zeltypen inklusive Zeltheizung aufgebaut.



Juni – Sanitätsdienste

Mit Beginn der Veranstaltungen geht für das Rote Kreuz auch wieder die Zeit der Sanitätsdienste los. So wurden im Juni die ersten Sportveranstaltungen und Theateraufführungen abgesichert. In den nächsten Wochen und Monaten werden sicherlich noch die ein oder anderen Events dazu kommen.

28.06./09.07. – Trau dich Kurs im Kinderhaus St. Markus
Mehr als 20 Vorschulkinder haben durch das Jugendrotkreuz Sinzing einen Trau Dich Erste-Hilfe-Kurs erhalten. Hierbei wurden Inhalte wie beispielsweise das Überprüfen der Atmung

und die stabile Seitenlage kindgerecht vermittelt. Das Highlight für die Kinder war natürlich die Besichtigung des Krankentransportwagens der Bereitschaft Sinzing-Prüfung.

Text: A. Schindler / A. Schuh

Foto: M. Moller / A. Schuh

BAYERISCHES ROTES KREUZ Bereitschaft Sinzing/Rgbg.-Prüfung

Bahnhofstraße 29, 93161 Sinzing
Tel.: 0941/37000, Mail: info@brksinzing.de
Tel. JRK: 0160/1890162

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung
02.08.	19:30	Bereitschaft: Dienstabend
16.08.	19:30	Bereitschaft: Dienstabend
06.09.	19:30	Bereitschaft: Dienstabend
13.09.	17:00	JRK: Gruppenstunde
20.09.	17:00 19:30	JRK: Gruppenstunde Bereitschaft: Dienstabend
27.09.	17:00	JRK: Gruppenstunde
04.10.	17:00 19:30	JRK: Gruppenstunde Bereitschaft: Dienstabend

JRK: 6 bis 11 Jahre

Sowohl die Gruppenstunden des JRK als auch die Dienstabende der Bereitschaft werden vorerst wieder in Präsenz durchgeführt.

KRANKENGYMNASTIK

Birgit Schmalzl
Bruckdorferstr.7
93161 Sinzing
Tel./Fax.0941/31344



Unsere Therapieleistungen :

- manuelle Therapie
- Krankengymnastik
- Bobath - Therapie
- Osteopathie
- Craniosacraltherapie
- Lymphdrainage
- Massagen
- Extensionsbehandl.
- myofasciale Techn.
- Fango / Rotlicht
- Schlingentisch
- Hausbesuche

Tanken Sie neue Energie durch:

AROMAMASSAGEN

*ein Wohlfühlerlebnis, das Sie nicht nur sich,
sondern auch Ihren Liebsten gönnen sollten.*

Leben heißt Bewegung



und wir bewegen Sie



Tenniscamp in den Sommerferien – Tennis ist cool

Unter dem Motto: „Tschüss Schule, Hallo Sommerferien“, wird unser Kinder- und Jugendtrainer Yannick in den Sommerferien ab dem 23.08.2021 ein Tenniscamp anbieten. Denn gerade für unsere Kinder (7- bis 14-jährigen) ist dies nach dem



bewegungsarmen Tagen von Homeschooling ein perfekter Ausgleich, bei dem sie in lockerer Atmosphäre von einem pädagogisch geschulten Tennistrainer sowie seinen Assistenten betreut werden. Darüber hinaus erwartet die Kids tägliches abwechslungsreiches Tennis - Training in Technik, Taktik,

Koordination, - natürlich verbunden mit viel Spaß! Die Trainingseinheiten wechseln dabei zwischen den verschiedenen tennisspezifischen Schwerpunkten, wie z. B. Schlagtechniken, Beinarbeit, Koordination, sowie unterschiedlichsten Spiel- und Turnierformen ab.



Meldet euch einfach bei unserem Kinder- und Jugendtrainer Yannick, der sich dann mit euch in Verbindung setzen wird. Per Mail an: tennis-sinzing@gmx.de oder über unsere Homepage: <https://sportclub-sinzing.de/abteilungen/tennis>

Die Zahnarztpraxis Dr. Preis zaubert den Sinzinger Tennisdamen ein Lächeln ins Gesicht

Was hat das Tennisspiel und die Zahnbehandlung gemeinsam? Ästhetik, Genauigkeit und Ergebnisorientiertheit, welches man durch langjähriges Üben bzw. regelmäßige Zahnarztbesuche erreichen kann.



Die Zahnarztpraxis Dr. Preis zaubert den Sinzinger Tennisdamen ein Lächeln ins Gesicht.

Jung, dynamisch und erfolgshungrig, so sind die Damen der Tennisabteilung des SC Sinzing in die Saison gestartet. Wir sind ein Team und das wollen wir auch mit einer einheitlichen Mannschaftskleidung nach außen tragen und den Teamgeist fördern, so die Mannschaftsführerin Cornelia Weiß.

Auf der Suche nach einem entsprechenden Sponsor fiel die Wahl schnell auf die Zahnarztpraxis Dr. Preis. Denn wenn nicht hier, wo sonst wird der Teamgedanke und die Professionalität nicht nur großgeschrieben, sondern auch gelebt. Demnach können sich die Sinzinger Tennisdamen über schöne Trikots freuen und bedanken sich ganz herzlich für die großartige finanzielle Unterstützung und hoffen, dass sie in den neuen Trikots an die sportlichen Erfolge anknüpfen können.



Veranstaltungshinweise der Kolpingsfamilie Sinzing

Freitag, 10. – Sonntag, 12. September 2021
Familienwochenende im Kolping-Ferienheim Lambach/ Bay. Wald

Neben Spiel, Sport, Wanderungen und Ausflügen ist auch ein Seminaranteil in das Wochenende eingebunden, den uns Ludwig Rechenmacher von der Handwerkskammer Regensburg mit aktuellen Themen vor der Bundestagswahl gestaltet. Abfahrt (für Busfahrer) ist um 15.30 Uhr vom Parkplatz Schule Sinzing und anschl. vom Rathaus Sinzing.

Vorankündigung:

Samstag, den 16. Oktober 2021 ab 8.00 Uhr
Straßensammlung von Altpapier und Kleidern

Der Erlös der Sammlung ist für soziale und karitative Einrichtungen sowie Maßnahmen der Pfarrei Sinzing bestimmt. Bitte legen Sie Ihre Sammelware verpackt und gebündelt gut sichtbar am Hauseingang oder am Straßenrand ab. Gesammelt wird in den Ortsteilen Sinzing, Bruckdorf, Alling, Vogelsang, Riegling und Kleinprüfening. Die Sammelware kann in der Zeit von 8.30 – 11.00 Uhr auch persönlich im Bauhof der Gemeinde Sinzing (unterhalb der Feuerwehr) angeliefert werden.

Förderverein Ambulante Alten- und Krankenpflegestation Sinzing-Eilsbrunn-Viehhausen e.V.

Mitgliederversammlung mit Neuwahlen:

FREITAG, 24. SEPTEMBER 2021
19.30 UHR

Gasthaus Schwarze Laber/Pizzeria Danubio
Laberstraße 100, 93161 Sinzing.



**Die Gemeinde Sinzing gratuliert den
1. Fußballmannschaften des SC Sinzing,
FC Viehhausen und SV Eilsbrunn
zur Meisterschaft.**



Der **SC Sinzing** schaffte den Aufstieg in die **Kreisliga**



Der **FC Viehhausen** schaffte den Aufstieg in die **Bezirksliga**



Der **SV Eilsbrunn** schaffte den Aufstieg in die **A-Klasse**

Wir drücken für den nächsten Erfolg feste die Daumen und wünschen allen Spielern sowie allen Trainern eine erfolgreiche neue Saison.

behandlung
von kindern &
jugendlichen



rückenwind
praxis für physiotherapie

krankengymnastik · massage · manuelle therapie
lymphdrainage · cranio-sacrle-therapie
viscerale osteopathie · skoliosetherapie nach schroth
kiefergelenksbehandlung · fußreflexzonenmassage
wärmetherapie · hausbesuche

migräne
behandlung

Adrian Stach · Laberstraße 8a · 93161 Sinzing
Tel. 0941 / 307 71 35 · www.physiotherapie-sinzing.de



FF Sinzing – Einsätze ab Mai

30.05.2021 / THL 1 Verkehrslenkung

Wir wurden durch die VPI-Regensburg zur Verkehrsabsicherung einer Unfallstelle, auf dem linken Fahrstreifen, der BAB A3 Richtung Nürnberg alarmiert. Vorort stellten wir eine sehr unübersichtliche Einsatzstelle fest. Wir entschärften diese Gefahrensituation durch zwei mobile Vorwarntafeln und dem Verkehrssicherungsanhänger der Feuerwehr Pentling.

04.06.2021 / ABC KRAFTSTOFF

Wir wurden durch die ILS Regensburg zu einem technischen Defekt eines PKW's gerufen. Das Fahrzeug verlor auf einigen Metern Benzin. Wir banden die auslaufenden Betriebsstoffe und sicherten die Einsatzstelle bis zum Eintreffen des Abschleppdienstes ab.

10.06.2021 / BMA

Wir wurden vergangenen Donnerstag zu einer abgelaufenen Brandmeldeanlage nach Unteralling alarmiert. Angebranntes Essen war der Auslöser für den Einsatz.

29.06.2021 / B2 - Baum auf Oberleitung gestürzt, beginnt zu brennen.

Wir wurden durch die ILS-Regensburg zu einem beginnenden Oberleitungsbrand gerufen. Vorort angekommen bestätigte sich das gemeldete Lagebild teilweise. Durch die abgeschaltete Oberleitung und den starken Regen löschte sich der Baum von selbst. Nach Erdungsmaßnahmen konnte der Baum in Zusammenarbeit mit dem DB-Notfallmanagement abgetragen werden. Somit war die Oberleitung frei, und die Bahnstrecke wieder befahrbar. Aufgrund größerer Passagierzahlen im Zug, kam auch der Rettungsdienst mit einem größeren Aufgebot an die Einsatzstelle. Vielen Dank an den Einsatzleiter Rettungsdienst das BRK Nittendorf-Deuerling und BRK Undorf für euren Einsatz! Zeitgleich wurde ein weiterer umgestürzter Baum im Gemeindebereich beseitigt.

02.07.2021 / THL 1 Straße reinigen

Durch einen technischen Defekt verlor ein PKW eine größere Menge Kraftstoff über eine Strecke von ca. 1km. Mittels Ölbindemittel und durch die vom Straßenbauasträger beauftragte Fachfirma wurde die Gefahr für die Verkehrsteilnehmer beseitigt.

10.07.2021 / THL BELEUCHTUNG

Kurz vor Mitternacht wurden wir zur Ausleuchtung des Start- und Landeplatzes des Rettungshubschraubers Christoph Regensburg alarmiert.

11.07.2021 / B2 - überhitzter Kachelofen

Wir wurden vergangenen Sonntag zu einer starken Rauchentwicklung, verursacht durch einen überhitzten Kachelofen, alarmiert. Das Gebäude wurde von uns belüftet und Rauchfrei gemacht.

13.07.2021 / THL 3 - Person unter PKW, PKW droht in die Donau zu rollen

In der Nacht von Montag auf Dienstag wurden wir zu einem Verkehrsunfall mit einer eingeklemmten Person alarmiert. Aus noch unbekannter Ursache setzte sich das Fahrzeug in Bewegung. Beim Versuch eines Jugendlichen, das Auto zu stoppen,

wurde er im Beinbereich eingeklemmt.

Wir sicherten das Fahrzeug gegen Wegrollen, leuchteten die Unfallstelle aus und befreiten den Jugendlichen aus seiner Lage.

Gemeinsam mit uns im Einsatz waren die Feuerwehr Etterzhäusen und Feuerwehr Kleinprüfening.

15.07.2021 / THL P EINGESCHLOSSEN

Wir wurden zu einer akuten Wohnungsöffnung in den Ortskern von Sinzing alarmiert. Die Haustüre wurde mittels Ziehfix geöffnet und die Einsatzstelle an den Rettungsdienst übergeben. Gemeinsam mit uns im Einsatz waren das RKT Rettungsdienst OHG und der Rettungshubschrauber Christoph Regensburg.

15.07.2021 / THL 1 VU

Kurz nachdem wir von unserem vergangenen Einsatz in das Gerätehaus zurückkehrten, wurden wir erneut zu einem Verkehrsunfall alarmiert.

Eine Person verlor die Kontrolle über ihr Fahrzeug und prallte damit in einen Gartenzaun.

Wir übernahmen die Erstversorgung bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes und sicherten die Unfallstelle ab.

Neues zur Kommandantenwahl:

Der Erste Kommandant der FFW Sinzing, Korbinian Hoibl, wurde einstimmig für die nächsten sechs Jahre wiedergewählt. Herzlicher Glückwunsch und ein Vergelt's Gott auch allen Einsatzkräften der Freiwilligen Feuerwehren, für die schweren Einsätze in der letzten Zeit. Die Aufgaben der Feuerwehr mit der Autobahn, den Bahnstrecken sowie den Wasserstraßen nimmt stetig zu.



Foto: FF-Sinzing

Damit steigt die Anforderung an Ausrüstung und Fahrzeuge. Deshalb hat der Gemeinderat beschlossen, das Gerätehaus für Sinzing und Kleinprüfening zu erweitern.

U. Hartmann

Deine Heimat. Feuerwehr. Komm mach mit

...Wir suchen neben Quereinsteigern auch Mitglieder für unsere Jugendfeuerwehr ab 12 Jahren.



Feuerwehr Sinzing



feuerwehr.sinzing





FF Viehhausen

Tierrettung 10.05.2021

Am 10.05.2021 um 08:30 Uhr wurden wir unter dem Einsatzstichwort „Katze in Kanalschacht“ nach Kohlstadt alarmiert. Wir konnten das Tier schnell befreien und somit war der Einsatz für unsere Kameraden nach einer halben Stunde auch schon wieder beendet.

Verkehrsunfall wegen Aquaplaning mit mehreren Fahrzeugen auf der A3 16.05.2021

Zusammen mit den Feuerwehren aus Sinzing, Undorf, Nittendorf, Etterzhausen und Pentling rückten wir am 16.05.2021 um 12:50 Uhr auf die Autobahn A3 Richtung Nürnberg aus. Der Einsatzbefehl lautete „Verkehrsunfall mit mehreren Fahrzeugen und einer eingeklemmten Person“. Beim Eintreffen der

ersten Rettungskräfte konnte Entwarnung gegeben werden, alle beteiligten Personen hatten ihre Fahrzeuge bereits selbstständig verlassen, sodass unsere Hilfe nicht mehr nötig war und wir gleich wieder ins Gerätehaus zurückfahren konnten.

Großtierrettung 23.06.2021

Am 23.06.2021 um 19:03 Uhr wurden wir nach Viehhausen alarmiert, um einen Landwirt beim Einfangen seiner entlaufenen Kühe zu unterstützen. Dank der Hilfe vieler Feuerwehrkameraden und den hilfsbereiten Anwohnern konnten wir die Tiere schnell wieder auf ihre Weide treiben.

Michael Rutzinger, 2. Kommandant
www.feuerwehr-viehhausen.de

PRIVATPRAXIS

Tobias Rutzinger

- Krankengymnastik • Sportphysiotherapie •
- Manuelle Therapie • Manuelle Lymphdrainage •

Spezialisiert auf die **individuelle Anfertigung funktioneller Schuheinlagen**

Neben meiner hauptberuflichen Tätigkeit als Physiotherapeut im Profifußball führe ich nebenberuflich auch eine Privatpraxis.

Die Therapieangebote können nur gegen Privatrezept in Anspruch genommen werden, das für jeden auf Nachfrage beim Arzt erhältlich ist.

Präventions- oder **Wellnessbehandlungen** sowie die Anfertigung von Einlagen kann jedermann gegen Rechnung wahrnehmen.

Die Terminvereinbarung erfolgt auf individuelle Anfrage.

• Zeilerstr. 5, 93161 Sinzing • tobias.rutzinger@googlemail.com • 0151 6466 4070 •



Einbruchschutz neu definiert

Das Einbruch-Frühwarnsystem FR.ED von Suritec

VORFÜHRUNG
DIREKT
IN SINZING
BEI
IHREN
ZUHAUSE!

FR.ED – die Abkürzung steht für **Frühwarnsystem Einbruch-Diebstahl** – schützt ab sofort, was wichtig ist. Das System ist **schnell, flexibel und günstiger** als die meisten herkömmlichen Einbruchmeldeanlagen auf dem Markt: In **wenigen Minuten ist FR.ED ohne Baumaßnahmen einsatzbereit** und überwacht ohne zusätzliche Sensoren eine **Fläche von bis zu 1000m²**.



FR.ED auf einen Blick



kein Einbau, keine
Kabel verlegen



keine Funkstrahlung,
kein Elektrosmog



integrierter
Sabotageschutz



einfache, intuitive
Bedienung



ideal für Zuhause &
Gewerbeimmobilien



entwickelt & hergestellt
in Deutschland

SICHERHEIT MADE IN GERMANY



Mehr Sicherheit für unsere Nachbarschaft!

Wir möchten Deutschland mit FR.ED ein Stück sicherer machen. **Im Rahmen der Initiative „Mehr Sicherheit für unsere Nachbarschaft“ gibt es für Sie unser Angebot, mit dem Sie und Ihre Nachbarn sich besonders günstig absichern können.** Entscheiden Sie sich jetzt für innovativen Einbruchschutz Made in Germany – und Sie profitieren von exklusiven Prämien!

Schnell sein lohnt sich - Unser Angebot für Sie!*



1

Als erster Kunde im August:
erhalten Sie 50% Rabatt auf den
Außenmelder
im Wert von 495,- €



2

Als zweiter Kunde im August:
erhalten Sie die **Montage des Außenmelders**
im Wert von 95,- € **gratis!**



3

Als dritter Kunde im August:
erhalten Sie einen zusätzlichen **Handsender**
im Wert von 75,- € **gratis!**



Mitmachen und einen 50,-€ Wellness-Gutschein gewinnen!

hier
scannen



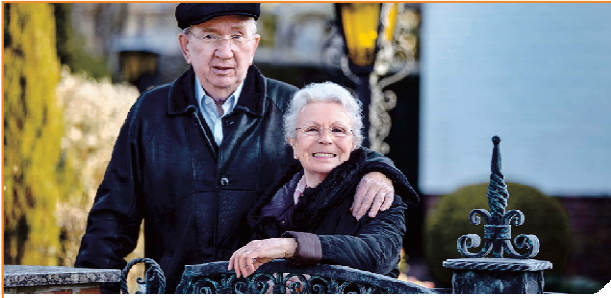
*Angebot gültig bis 31.08.2021

Kostenlose & unverbindliche Beratung durch
Ihren Suritec-Experten vor Ort in Sinzing.

einfach
anrufen!

Sebastian Stähler
Tel. 0176-20562515
www.PCB-Regensburg.de





Immobilien-Rente: Für den Ruhestand im eigenen Zuhause

Als offizieller Kooperationspartner der Deutsche Leibrenten bieten wir Ihnen die Immobilien-Leibrente für Alleinstehende und Paar ab 70 Jahren an. Wandeln Sie Ihre Immobilie in Geld. Sichern Sie sich ein lebenslanges Wohnrecht und eine zusätzliche monatliche Rente für einen größeren finanziellen Spielraum.

Auch in Kombination mit einer Einmalzahlung möglich.

Wir beraten Sie gerne unverbindlich.



COMPACT IMMO

Kooperationspartner der



Compact Immobilien e.K., Karl Will
Weißenburgstraße 22, 93055 Regensburg
Tel.: 0941 / 208 65 98 50, Email: leibrente@compactimmo.de
www.compactimmo.de

Flötchen

Alles Gute für Hund & Katz

Wir führen die Marken:

B.A.R.F, Belcando, Mastercraft, JR Farm, Animonda, Granatapet, Mac's, Anny'x, Leonardo, Hunde und Katzensgenuss, Qchefs...u.v.m. und viele Accessoires für Ihre Lieblinge

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Unsere Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. und Fr. 8.30 - 12.30 / 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.30 - 12.30 Uhr

Bruckdorferstr. 11 • 93161 Sinzing • 0941 / 381 064 03

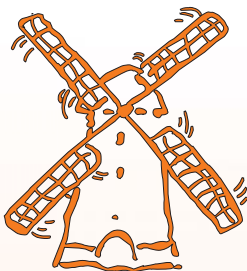
MANUS *nail* DESIGN

NAGELSTUDIO & FUSSPFLEGE

Manuela Seitz | Domspatzenstr. 51
Tel. 0170-3518532 | 93152 Nittendorf

Um individuell auf Ihre Wünsche eingehen zu können,
bitte ich um telefonische Terminvereinbarung.

www.manus-naildesign.com



POSCHENRIEDER MÜHLE BRUCKDORF

Bahnweg 1, Sinzing-Bruckdorf
Telefon: 09404 - 10 10
www.poschenrieder-muehle.de

Öffnungszeiten:

Di 14.00 Uhr - 17.00 Uhr
Do 14.00 Uhr - 17.00 Uhr
Fr 10.00 Uhr - 17.00 Uhr

Über 200 Jahre
Qualität aus Tradition
seit 1809

Unser Angebot für Sie:

- Weizen-, Roggen- und Dinkelmehle
- Weizengrieß und Dunst (doppelgriffiges Mehl)
- Vollkornmehle und Vollkornschrote
- Speziell gereinigte Weizen Roggen und Dinkel
- Müsli und Backzutaten

die Regionaltheke des Landkreises Regensburg

- Mühlenprodukte in 2,5 kg-Tüten
- Nudeln, Marmelade, Honig
- Raps- und Kürbiskernöle
- Sauerkraut und Senf der „Historischen Wurstkuchl“





+ **Dr. med. dent. Sabine Schindler**
Zahnärztin

Tel. 0941 30785955 | Fax 0941 30785956
zahnarzt-sinzing@web.de
www.zahnarzt-schindler-sinzing.de

Mo, Di, Do 07:30 - 19:00 Uhr
Mi, Fr 07:30 - 16:00 Uhr
und nach Vereinbarung



+ **Gemeinschaftspraxis**
Thomas Hinrichs, Andreas Angermeier
Fachärzte für Allgemeinmedizin

Tel. 0941 280405-0 | Fax 0941 280405-55
www.hinrichs-angermeier.de

Mo bis Fr 08:00 - 12:00 Uhr
Mo 15:00 - 18:00 Uhr
Di, Do 16:00 - 19:00 Uhr
und nach Vereinbarung



+ **marien apotheke**
Dr. Christoph Koelwel

Tel. 0941 31300 | Fax 0941 35129
info@apo-sinzing.de

Mo bis Fr 08:00 - 12:30 Uhr
Sa 08:30 - 12:30 Uhr
Mo, Mi, Fr 14:00 - 18:30 Uhr
Di, Do 14:00 - 19:00 Uhr

Ärztehaus Sinzing | Bruckdorfer Str. 7A | 93161 Sinzing

Aktuelle Info



Ihre Zahnarztpraxis für die ganze Familie!

Ob groß, ob klein, ob noch ganz jung oder schon ein bisschen gereifter, ob Single oder Großfamilie, ob Sportskanone oder eher etwas gemütlicher unterwegs, ob a g`standner Bayer oder a Zuagroaster... wir sind für alle da und kümmern uns sehr gerne um Sie!

Wir bieten Ihnen das komplette Spektrum der Zahnheilkunde für die ganze Familie. Unsere Schwerpunkte liegen auf einer modernen, ästhetischen Zahnheilkunde von der Füllung bis zum hochwertigen Zahnersatz. Ein besonderes Augenmerk schenken wir auch der Prophylaxe – vom Zahnputztraining für die Kleinen bis zur Professionellen Zahnreinigung für die Großen. Der Patient steht dabei immer im Mittelpunkt, deshalb nehmen wir uns Zeit für eine ausführliche, auf die individuellen Bedürfnisse zugeschnittene Beratung. Des Weiteren haben wir uns auf Angstpatienten spezialisiert und bieten Behandlungen mit Lachgas an.

Eine zusätzliche Besonderheit ist die Weiterqualifizierung in der Sportzahnmedizin und im Stressmanagement. Wichtig ist uns zudem der Blick über den Tellerrand, da Zahn- und Kieferprobleme sehr vielschichtig sein können. Ein umfangreiches Netzwerk aus verschiedensten medizinischen Fachbereichen ist deshalb für uns unverzichtbar.

Wir freuen uns auf Sie! Bleiben Sie gesund!  Ihr Zahnarztteam Dr. Sabine Schindler im Ärztehaus Sinzing

+ **Dr. med. dent. Sabine Schindler**
Zahnärztin
Bruckdorfer Str. 7A | 93161 Sinzing | Tel. 0941 30785955
zahnarzt-sinzing@web.de
www.zahnarzt-schindler-sinzing.de

Mo, Di, Do 07:30 - 19:00 Uhr
Mi, Fr 07:30 - 16:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Ihr Partner in allen Elektrofragen!

- › E-Check
- › Radio- und TV-Geräte
- › Elektro-Hausgeräte
- › Leuchten
- › Video- und Sprechanlagen
- › Klimatisierung
- › Elektroinstallation
- › European-Installation-Bus
- › Netzwerk-Verkabelung
- › Elektro-Heizung
- › Photovoltaik-Anlagen
- › SAT-Anlagen

GMBH



... über 35 Jahre Meisterbetrieb

93161 Sinzing
Industriestraße 3
www.elektro-pernpeintner.de
info@elektro-pernpeintner.de
Tel. 0941-56816800

Öffnungszeiten:
Montag – Donnerstag
09:00 Uhr – 12:00 Uhr
13:00 Uhr – 17:00 Uhr
Freitag
09:00 Uhr – 12:00 Uhr

Leben auf der Terrasse – Mabo Sonnenschutz

Markisen · Jalousien · Wintergarten-Beschattungen · Terrassendächer



Tel. 09401 96020 · Fax 960222 · www.mabo-markisen.de · kontakt@mabo-markisen.de

Hotel*** Gasthof Erber

„Das pfiffige Wirtshaus!“

lohnendes Ziel für Ausflüge und gelungene Feste!“

Wintergarten – gemütliche Gaststube - Festsaal - Sonnenterrasse

Pension *** mit modernen Gästezimmern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Das Gasthof Erber - Team.

Regensburger Str. 21
93161 Eilsbrunn

Telefon 09404 – 86 52
Telefax 09404 – 96 25 26

www.gasthof-erber.de
info@gasthof-erber.de

anhalten

einkehren

genießen

gut schlafen